

ਦੁਇ ਕਰ ਜੋਤਿ ਮਾਗਉ ਇਕੁ ਦਾਨਾ ਸਾਹਿਬਿ ਤੁਠੈ ਪਾਵਾ ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਨਾਨਕੁ ਆਰਾਧੈ ਆਨ ਪਹਰ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ॥੪॥੯॥੫੬॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਿਸ ਕੇ ਸਿਰ ਉਪਰਿ ਤੂੰ ਸੁਆਮੀ ਸੇ ਦੁਖੁ ਕੈਸਾ ਪਾਵੈ ॥ ਬੋਲਿ ਨ ਜਾਣੈ ਮਾਇਆ ਮਦਿ ਮਾਤਾ ਮਰਣਾ ਚੀਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਰਾਇ ਤੂੰ ਸੰਤਾ ਕਾ ਸੰਤ ਤੇਰੇ ॥

ਤੇਰੇ ਸੇਵਕ ਕਉ ਭਉ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਜਮੁ ਨਹੀ ਆਵੈ ਨੇਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੋ ਤੇਰੈ ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਸੁਆ-ਮੀ ਤਿਨ੍ ਕਾ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਨਾਸਾ ॥ ਤੇਰੀ ਬਖਸ਼ ਨ ਮੈਟੈ ਕੋਈ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਦਿਲਾਸਾ ॥੨॥ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਨਿ ਸੁਖ ਫਲ ਪਾਇਨਿ ਆਨ ਪਹਰ ਆਰਾਧਹਿ ॥ ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਤੇਰੈ ਭਰਵਾਸੈ ਪੰਚ ਦੁਸਟ ਲੈ ਸਾਧਹਿ ॥੩॥ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਕਿਛੁ ਕਰਮੁ ਨ ਜਾਣਾ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਾ ਤੇਰੀ ॥ ਸਭ ਤੇ ਵਡਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਜਿਨਿ ਕਲ ਰਾਖੀ ਮੇਰੀ ॥ ੪॥੧੦॥੫੭॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਗਲ ਤਿਆਗਿ ਗੁਰ ਸਰਣੀ ਆਇਆ ਰਾਖਹੁ ਰਾਖਨਹਾਰੇ ॥ ਜਿਤੁ ਤੂ ਲਾਵਹਿ ਤਿਤੁ ਹਮ ਲਾਗਹੁ ਕਿਆ ਏਹਿ ਜੰਤ ਵਿਚਾਰੇ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਜੀ ਤੂੰ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਗੁਰਦੇਵ ਦਇਆਲਾ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਨਿਤ ਸੁਆਮੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਨ ਪਹਰ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਨਾ ਧਿਆਈਐ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭਉ ਤਰੀਐ ॥ ਆਪੁ ਤਿਆਗਿ ਹੋਈਐ ਸਭ ਹੋਣਾ ਜੀਵਤਿਆ ਇਉ ਮਰੀਐ ॥੨॥ ਸਫਲ ਜਨਮੁ ਤਿਸ ਕਾ ਜਗ ਭੀਤਰਿ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਉ ਜਾਪੇ ॥ ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਤਿਸ ਕੇ ਪੂਰਨ ਜਿਸੁ ਦਇਆ ਕਰੇ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੇ ॥੩॥ ਦੀਨੁ ਦਇਆਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਦਇਆਲਾ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪਨਾ ਨਾਮੁ ਦੀਜੈ ਨਾਨਕ ਸਾਧ ਰਵਾਲਾ ॥੪॥੧੧॥੫੮॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਅਸਟਪਦੀਆ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੧ ੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸਭਿ ਅਵਗਣ ਮੈ ਗੁਣੁ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥ ਕਿਉ ਕਰਿ ਕੰਤ ਮਿਲਾਵਾ ਹੋਈ ॥੧॥ ਨਾ ਮੈ ਰੂਪੁ ਨ ਬੰਕੇ ਨੈਣਾ ॥ ਨਾ ਕੁਲ ਢੰਗੁ ਨ ਮੀਠੇ ਬੈਣਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਹਜਿ ਸੀਗਾਰ ਕਾਮਣਿ ਕਰਿ ਆਵੈ ॥ ਤਾ ਸੋਹਾ-ਗਣਿ ਜਾ ਕੰਤੋ ਭਾਵੈ ॥੨॥ ਨਾ ਤਿਸੁ ਰੂਪੁ ਨ ਰੇਖਿਆ ਕਾਈ ॥ ਅੰਤਿ ਨ ਸਾਹਿਬੁ ਸਿਮਰਿਆ ਜਾਈ ॥੩॥ ਸੁਰਤਿ ਮਤਿ ਨਾਹੀ ਚਤੁਰਾਈ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭੁ ਲਾਵਹੁ ਪਾਈ ॥੪॥ ਖਰੀ ਸਿਆਣੀ ਕੰਤ ਨ ਭਾਣੀ ॥ ਮਾਇਆ ਲਾਗੀ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣੀ ॥੫॥ ਹਉਮੈ ਜਾਈ ਤਾ ਕੰਤ ਸਮਾਈ ॥ ਤਉ ਕਾਮਣਿ ਪਿਆਰੇ ਨਵ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥੬॥ ਅਨਿਕ ਜਨਮ ਬਿਛੁਰਤ ਦੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੇਹੁ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪ੍ਰਭ ਰਾਇਆ ॥੭॥ ਭਣਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਹੁ ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ॥ ਜੈ ਭਾਵੈ ਪਿਆਰਾ ਤੈ ਰਾਵੇਸੀ ॥੮॥੧॥

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੯ ੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਕਚਾ ਰੰਗੁ ਕਸੰਭ ਕਾ ਥੋਤਤਿਆ ਦਿਨ ਚਾਰਿ ਜੀਉ ॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਭ੍ਰਮਿ ਭੁਲੀਆ ਠਗਿ ਮੁਠੀ ਕੂੜਿਆਰਿ ਜੀਉ ॥ ਸਚੇ ਸੇਤੀ ਰਤਿਆ ਜਨਮੁ ਨ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਜੀਉ ॥੧॥

du-e kar yorh maga-o ik dana sajib tuthe pava. sas sas Nanak araDhe ath pajar gun gava. ॥4॥9॥56॥ suhi mehla 5. yis ke sir upar tu<sup>N</sup> su-ami so dukj kesa pave. bol na yane ma-i-a mad maṭa marṇa chiṭ na ave. ॥1॥ mere ram ra-e tu<sup>N</sup> santa ka sant ṭere.

Página 750

ṭere sevak ka-o bha-o kichh naji yam naji ave nere. ॥1॥ raja-o. yo tere rang rate su-ami ṭin<sup>H</sup> ka yanam maran dukj nasa. ṭeri bakjas na mete ko-i satgur ka dilasa. ॥2॥ nam Dhi-a-in sukj fal pa-in ath pajar araDheh. ṭeri saran tere bharvase panch dusat le saDheh. ॥3॥ gi-an Dhi-an kichh karam na yana sar na yana ṭeri. sabh ṭe vada satgur Nanak yin kal rakji meri. ॥4॥10॥57॥ suhi mehla 5. sagal ti-ag gur sarni a-i-a rakjo rakjanjare. yit tu laveh ṭit jam lagah ki-a ei yanṭ vichare. ॥1॥ mere ram yi tu<sup>N</sup> parabh anṭaryami. kar kirpa gurdev da-i-ala gun gava niṭ su-ami. ॥1॥ raja-o. ath pajar parabh apna Dhi-a-i-e gur parsad bha-o ṭari-e. ap ti-ag jo-i-e sabh rena yivti-a i-o mari-e. ॥2॥ safal yanam ṭis ka yag bjitar saDhsang na-o yape. sagal manorath ṭis ke puran yis da-i-a kare parabh ape. ॥3॥ din da-i-al kirpal parabh su-ami ṭeri saran da-i-ala. kar kirpa apna nam diye Nanak saDh ravalala. ॥4॥11॥58॥ rag suhi asatpadi-a mehla 1 ghar 1 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. sabh avgan me gun naji ko-i. ki-o kar kanṭ milava jo-i. ॥1॥ na me rup na banke nena. na kul dhang na mithe bena. ॥1॥ raja-o. sahy sigar kaman kar ave. ṭa sohagan ya kanṭe bhave. ॥2॥ na ṭis rup na rekji-a ka-i. anṭ na sajib simri-a ya-i. ॥3॥ suraṭ maṭ naji chaṭura-i. kar kirpa parabh lavhu pa-i. ॥4॥ kjari si-ani kanṭ na bhani. ma-i-a lagi bharam bhulani. ॥5॥ ha-ume ya-i ṭa kanṭ sama-i. ṭa-o kaman pi-are nav niDh pa-i. ॥6॥ anik yanam bichhuraṭ dukj pa-i-a. kar geh lejo paṭam parabh ra-i-a. ॥7॥ bhanaṭ Nanak sajo he bji josi. ye bhave pi-ara ṭe ravesi. ॥8॥1॥

Página 751

suhi mehla 1 ghar 9 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. kacha rang kasumbh ka tjorj-rji-a din cjar yi-o. vin nave bharam bhuli-a ṭhag muṭhi kurji-ar yi-o. sache seṭi raṭi-a yanam na duyi var yi-o. ॥1॥

Con mis palmas juntas Te rezo, oh Dios; Bendíceme con Tu Misericordia para que viva siempre en Ti y Te alabe noche y día. (4-9-56)

#### Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Oh Señor, aquél a quien proteges, ¿cómo puede sufrir dolor? Pero el que está intoxicado con *Maya* no sabe cómo recitar Tu Palabra y no recuerda que va a morir. (1) Oh Señor mío, mi Rey, perteneces a los Santos que pertenecen a Ti. **P. 750.** Tu Devoto no tiene miedo a nada, y el mensajero de la muerte no lo puede tocar. (1-Pausa) Aquéllos que están imbuidos en Tu Amor, oh Maestro, conquistan el dolor de la muerte y del nacimiento, el Decreto de Tu Bondad nadie lo puede borrar; es el *Guru* quien nos bendice con la Fe. (2) Aquéllos que viven en Tu Nombre son bendecidos con el fruto del Éxtasis, de la Contemplación Eterna en Ti. Buscando Tu Refugio y apoyándose en Ti ellos logran conquistar sus pasiones. (3) No conozco la sabiduría ni la contemplación, ni cuáles son las buenas acciones, pero Grandiosa es la Gloria de *Nanak*, el *Guru* que ha salvado mi honor. (4-10-57)

#### Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

He dejado y me he refugiado en el *Guru*; por favor sálvame, oh Señor, pues estoy dedicado a Tu Voluntad. De otra forma, ¿qué puede mi voluntad hacer? (1) Eres lo más íntimo de mi ser, oh Señor; ten Compasión de mí, oh Dios de dioses, para que siempre cante Tu Alabanza, (1-Pausa) Que por la Gracia del *Guru* pueda contemplar siempre a mi Señor y así nade a través del mar de la existencia. Deshaciendo mi ego me vuelvo el Polvo que todos pisan y muere mi ego en vida. (2) Sí, aquél que goza de la Misericordia de Dios, vive siempre en Plenitud. (3) Oh Ser Compasivo, oh Señor del débil, busco Tu Refugio; bendíceme en Tu Misericordia con Tu Nombre, pues me he vuelto el Polvo debajo de los Pies de Tus Santos. (4-11-58)

#### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru.

#### Rag Suji, Ashtapadis, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

Estoy privado de todo mérito, oh Señor; ¿cómo entonces podría llegar a Ti? (1) Ni soy bello, ni tengo ojos bellos, ni soy culto; no tengo familia y mi hablar no es muy dulce. (1-Pausa) La esposa debería adornarse con el Estado de Equilibrio, pero será aprobada sólo si se une en el Amor con su Señor. (2) Dios no tiene ni forma, ni signo, y uno medita en Él cuando sus días han terminado. (3) No soy intuitivo, ni inteligente, más bien soy ignorante y tonto; bendíceme, oh Señor, para que me postre a Tus Pies. (4) ¿De qué sirve mi astucia si mi Señor no me muestra Su Amor? Aferrándome a la ilusión, soy desviado por la duda. (5) Cuando deje mi ego, me voy a inmergir en mi Señor; y así me convertiré en la Esposa del Señor, bendecida con los Nueve Tesoros de Su Nombre. (6) Vida tras vida he estado separado de Ti y en pena; ahora tómame de la mano, oh mi Señor, mi Dios, mi Rey. (7) Ora *Nanak*, el Señor es y siempre será, y a quien sea que Tome en Su Abrazo Divino, goza de la Unión con Él. (8-1) **P. 751.**

#### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

#### Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

Falso es el color del azafrán porque dura sólo unos cuantos días. Sin el Nombre del Señor la novia falsa es engañada por la duda y destruida por ladrones. Pero aquellos que viven entonados en el Señor Verdadero, no vuelven a reencarnar otra vez. (1)

ਰੰਗੇ ਕਾ ਕਿਆ ਰੰਗੀਐ ਜੋ ਰਤੇ ਰੰਗ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥ ਰੰਗਣ ਵਾਲਾ ਸੇਵੀਐ ਸਚੇ ਸਿਉ ਚਿਤ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਚਾਰੇ ਕੁੰਡਾ ਜੋ ਭਵਹਿ ਬਿਨ ਭਾਗਾ ਧਨੁ ਨਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਅਵਗਣਿ ਮੁਰੀ ਜੋ ਫਿਰਹਿ ਬਧਿਕ ਥਾਇ ਨ ਪਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਸੇ ਉਬਰੇ ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਮਨ ਮਾਹਿ ਜੀਉ ॥੨॥ ਚਿਟੇ ਜਿਨ ਕੇ ਕਪੜੇ ਮੇਲੇ ਚਿਤ ਕਠੋਰ ਜੀਉ ॥ ਤਿਨ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਨ ਉਪਜੈ ਦੂਜੈ ਵਿਆਪੇ ਚੋਰ ਜੀਉ ॥ ਮੁਲੁ ਨ ਬੂਝਹਿ ਆਪਣਾ ਸੋ ਪਸੁਆ ਸੇ ਢੋਰ ਜੀਉ ॥੩॥ ਨਿਤੁ ਨਿਤ ਖੁਸੀਆ ਮਨੁ ਕੋਰੇ ਨਿਤੁ ਨਿਤ ਮੰਗੈ ਸੁਖ ਜੀਉ ॥ ਕਰਤਾ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਈ ਫਿਰਿ ਫ਼ਿਰਿ ਲਗਹਿ ਦੁਖ ਜੀਉ ॥ ਸੁਖ ਦੁਖ ਦਾਤਾ ਮਨਿ ਵਸੈ ਤਿਤੁ ਤਨਿ ਕੈਸੀ ਭੁਖ ਜੀਉ ॥੪॥ ਬਾਕੀ ਵਾਲਾ ਤਲਬੀਐ ਸਿਰਿ ਮਾਰੇ ਜੰਦਾਰ ਜੀਉ ॥ ਲੇਖਾ ਮੰਗੈ ਦੇਵਣਾ ਪੁਛੈ ਕਰਿ ਬੀਚਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਸਚੇ ਕੀ ਲਿਵ ਉਬਰੇ ਬਖਸੇ ਬਖਸਣਹਾਰੁ ਜੀਉ ॥੫॥ ਅਨ ਕੋ ਕੀਜੈ ਮਿਤੜਾ ਖਾਕੁ ਰਲੈ ਮਰਿ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਬਹੁ ਰੰਗ ਦੇਖਿ ਭੁਲਾਇਆ ਭੁਲਿ ਭੁਲਿ ਆਵੈ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਨਦਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਤੋ ਛੁਟੀਐ ਨਦਰੀ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਇ ਜੀਉ ॥੬॥ ਗਾਫਲ ਗਿਆਨ ਵਿਹੁਣਿਆ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਗਿਆਨੁ ਨ ਭਾਲਿ ਜੀਉ ॥ ਖਿਚੋਤਾਣਿ ਵਿਗੁਚੀਐ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਦਇ ਨਾਲਿ ਜੀਉ ॥ ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਭੈ ਰਤਿਆ ਸਭ ਜੋਗੀ ਜਮਕਾਲਿ ਜੀਉ ॥੭॥ ਜਿਨਿ ਕਰਿ ਕਾਰਣੁ ਧਾਰਿਆ ਸਭਸੈ ਦੇਇ ਆਧ-ਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਸੋ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੀਐ ਸਦਾ ਸਦਾ ਦਾਤਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ਨਿਧਾਰਾ ਆਧਾਰੁ ਜੀਉ ॥੮॥੧॥੨॥

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਕਾਫੀ ਘਰੁ ੧੦੧੯ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਦੁਲੰਭੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਹੋਇ ਚਲੰਭੁ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇਆ ॥੧॥ ਚਲੈ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿ ਵਖਰੁ ਸੁਚੁ ਲੈ ॥ ਪਤਿ ਪਾਏ ਦਰਬਾਰਿ ਸ-ਿਤਗੁਰ ਸਬਦਿ ਭੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਨਿ ਤਨਿ ਸਚੁ ਸਲਾਹਿ

ਸਾਚੇ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥ ਲਾਲਿ ਰਤਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਹਉ ਜੀਵਾ ਗੁਣ ਸਾਰਿ ਅੰਤਰਿ ਤੁ ਵਸੈ ॥ ਤੂੰ ਵਸਹਿ ਮਨੁ ਮਾਹਿ ਸਹਜੇ ਰਸਿ ਰਸੈ ॥੩॥ ਮੁਰਖ ਮਨ ਸਮਝਾਇ ਆਖਹਿ ਕੇਤੜਾ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ਰੰਗਿ ਰੰਗੇਤੜਾ ॥੪॥ ਨਿਤੁ ਨਿਤੁ ਰਿਦੈ ਸਮਾਲਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਆਪਣਾ ॥ ਜੋ ਚਲਹਿ ਗੁਣ ਨਾਲਿ ਨਾਹੀ ਦੁਖੁ ਸੋਤਾਪਣਾ ॥੫॥ ਮਨ-ਮੁਖੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣਾ ਨਾ ਤਿਸੁ ਰੰਗੁ ਹੈ ॥ ਮਰਸੀ ਹੋਇ ਵਿਛਾਣਾ ਮਨਿ ਤਨਿ ਭੰਗੁ ਹੈ ॥੬॥ ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ਲਾਹਾ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਿਰਬਾਣੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣਿਆ ॥੭॥ ਇਕ ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵਸੀ ॥ ਮੈ ਦੀਜੈ ਨਾਮ ਨਿਵਾਸੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਸੀ ॥੮॥੧॥੩॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਜਿਉ ਆਰਣਿ ਲੋਹਾ ਪਾਇ ਭੰਨਿ ਘੜਾਈਐ ॥ ਤਿਉ ਸਾਕਤੁ ਜੇਨੀ ਪਾਇ ਭਵੈ ਭਵਾਈਐ ॥੧॥ ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਦੁਖੁ ਕਮਾਵਣਾ ॥ ਹਉਮੈ ਆਵੈ ਜਾਇ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਵਣਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੂੰ ਗੁਰ-ਮੁਖਿ ਰਖਣਹਾਰੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ॥ ਮੇਲਹਿ ਤੁਝਹਿ ਰਜਾਇ ਸਬਦੁ ਕਮਾਈਐ ॥੨॥ ਤੂੰ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵੇਖਹਿ ਆਪਿ ਦੇਹਿ ਸੁ ਪਾਈਐ ॥ ਤੂੰ ਦੇਖਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ ਦਰਿ ਬੀਨਾਈਐ ॥੩॥ ਦੇਹੀ ਹੋਵਗਿ ਖਾਕੁ ਪਵਣੁ ਉਝਾਈਐ ॥ ਇਹੁ ਕਿਥੈ ਘਰੁ ਅਉਤਾਕੁ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਈਐ ॥੪॥ ਦਿਹੁ ਦੀਵੀ ਅੰਧ ਘਰੁ ਘਬੁ ਮੁਹਾਈਐ ॥ ਗਰਬਿ ਮੁਸੈ ਘਰੁ ਚਰੁ ਕਿਸੁ ਰੂਆਈਐ ॥੫॥

range ka ki-a rangi-e yo rate rang la-e yi-o. rangāṁ vala sevi-e sache si-o chit la-e yi-o. ॥1॥ raja-o. chare kunda ye **b**haveh bin **b**haga **D**han naji yi-o. avgaṁ muthi ye fireh ba**D**hik tha-e na paji yi-o. gur rakje se ubre sabad rate man maji yi-o. ॥2॥ chite yin ke kaprije mele chit katjor yi-o. tin mukj nam na upye duye vi-ape chor yi-o. mul na buyheh apna se pasu-a se **d**hor yi-o. ॥3॥ nit nit kjusti-a man kare nit nit mange sukj yi-o. karta chit na avi fir fir lageh dukj yi-o. sukj dukj data man vase tit tan kesi **b**hukj yi-o. ॥4॥ baki vala talbi-e sir mare yandar yi-o. lekja mange devna puchhe kar bicjar yi-o. sache ki liv ubre bakjse bakjsanjar yi-o. ॥5॥ an ko kiye mit-rja **k**jak rale mar ya-e yi-o. bajo rang **d**ekj **b**hula-i-a **b**hul **b**hul ave ya-e yi-o. nadar parabhu te **ch**huti-e nadri mel mila-e yi-o. ॥6॥ gafal gi-an vihuni-a gur bin gi-an na **b**hal yi-o. **k**jinchotan viguchi-e bura **b**hala du-e nal yi-o. bin sabde **b**he rati-a sab**h** yohi yamkal yi-o. ॥7॥ yin kar karan **D**hari-a sab**h**se de-e a**D**har yi-o. so ki-o manhu visari-e sada sada datar yi-o. Nanak nam na visre ni**D**hara a**D**har yi-o. ॥8॥1॥2॥ suhi mehla 1 kafi **g**har 10 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. manas yanam dulamb**h** gurmukj pa-i-a. man tan jo-e chulamb**h** ye satgur **b**ha-i-a. ॥1॥ chale yanam savar vakjar sach le. pat pa-e darbar satgur sabad **b**he. ॥1॥ raja-o. man tan sach salaji sache man **b**ha-i-a.

Página 752

lal rata man mani-a gur pura pa-i-a. ॥2॥ ha-o yiva gun sar antar tu vase. tu<sup>N</sup> vaseh man maji sehye ras rase. ॥3॥ murakj man samyha-e akja-o ket-rja. gurmukj jar gun ga-e rang ranget-rja. ॥4॥ nit nit ride samal paritam apna. ye chaleh gun nal naji dukj santapana. ॥5॥ manmukj bharam bhulana na tis rang he. marsi jo-e vidana man tan bhang he. ॥6॥ gur ki kar kama-e laja **g**har ani-a. gurbani nirban sabad pach**h**ani-a. ॥7॥ ik Nanak ki ardas ye tu**D**h **b**havsi. me diye nam nivas jar gun gavsi. ॥8॥1॥3॥ suhi mehla 1.

yi-o aran loha pa-e **b**hann **g**harja-i-e. ti-o sakat yoni pa-e **b**have **b**hava-i-e. ॥1॥ bin buyhe sab**h** dukj dukj kamavana. ha-ume ave ya-e **b**haram **b**hulavana. ॥1॥ raja-o. tu<sup>N</sup> gurmukj rakjanjar jar nam **D**hi-a-i-e. meleh tuyheh rea-e sabad kama-i-e. ॥2॥ tu<sup>N</sup> kar kar vekjeh ap deh so pa-i-e. tu dekjeh thap uthap dar bina-i-e. ॥3॥ dei jovag **k**jak pavan uda-i-e. ih kithe **g**har a-utak majal na pa-i-e. ॥4॥ dihu divi an**D**h **g**hor **g**hab muha-i-e. garab muse **g**har chor kis ru-a-i-e. ॥5॥

¿Cómo puede el amor mundano desviar a alguien si ese alguien está muy enamorado del Señor? Sirve a Aquél que inculca Su Amor en ti y entona tu ser en Él. (1-Pausa) Aunque uno busque por todas partes, sin un Destino verdadero, el Nombre del Señor no es obtenido. Si uno es engañado por la maldad, ¿cómo puede ser aprobado si conserva sus amarras? Sólo se salva aquél a quien el *Guru* salva; sí, quien tiene su mente imbuida en la Palabra del *Shabd*. (2) Aquéllos que visten de blanco pero tienen duro el corazón, el Nombre del Señor no se edifica en sus mentes, pues están apegados al otro, y por lo tanto, son ultrajados. Sí, aquéllos que no conocen la Fuente de su vida se comportan como simples cuadrúpedos. (3) Cada día la mente se regocija en la dicha y ahora más y más felicidad, pero al no amar a su Señor Creador, sólo provoca que el sufrimiento aumente. Aquél que alaba el Nombre del Señor, el Dador del placer y el dolor, nunca tiene hambre. (4) Cuando la justicia nos lleva a entregar cuentas de nuestras acciones, entonces *Yama* nos da duro en la cabeza y la película de nuestro pasado es corrida. Sólo cuando entonamos nuestro ser en el Uno Verdadero, somos salvados; entonces nuestro Señor Compasivo nos perdona. (5) Si nos apoyamos en cualquier persona diferente a Dios como si fuera un amigo, de seguro morirá y será reducido a polvo. Uno es engañado por millones de teatros falsos, y mal guiado, uno va y viene. Es por la Gracia de Dios que somos emancipados; es sólo entonces que nos unimos con nuestro Señor. (6) Oh, ser descuidado, privado de Sabiduría, uno no obtiene la Luz excepto a través del *Guru*. La contienda interior entre lo bueno y lo malo te destruye. Sin propiciar el Temor Reverencial por el Señor, a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, todos están en la mira de la muerte. (7) Aquél que ha creado y mantenido Su Creación, Él da sustento a todos. ¿Por qué quitarlo de la mente si Él es el Señor de Bondad Eterna? Dice *Nanak*, no hagas a un lado el Nombre del Señor, pues es el Único Soporte de aquél que no lo tiene. (8-1-2)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru**

**Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Kafi.**

La forma humana es preciosa; sólo los *Gurmukjs* la obtienen. Si el Verdadero *Guru* así lo desea, el cuerpo y la mente obtienen la frescura del Amor del Señor. (1) Entonces la vida es aprobada y uno logra la Mercancía del Señor; uno es bendecido con Honor en la Corte Divina a través de la Temor Reverencial a Dios, inculcada por la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (1-Pausa) Quien alaba al Señor Verdadero en cuerpo y Alma Lo complace. **P. 752.** Entonada en su Señor, la mente vive en Paz y encuentra al *Guru* Perfecto. (2) Si alabo Tus Gloriosos Méritos, oh Señor, puedo vivir en Tí y Tú en mí. Si vienes a mi mente me regocijo en Dicha de manera espontánea. (3) Oh mi mente ignorante, ¿cómo te podría instruir? Canta todo el tiempo la Alabanza del Señor e imbúyete en ella. (4) Alaba siempre al Señor en tu corazón; así guardarás la Compañía de lo Bueno y el dolor no te lastimará. (5) El *Manmukj* es desviado por la duda, pues no ama a su Señor. Su cuerpo y su mente se dividen y muere como un extraño para su Alma. (6) Apegado a la tarea del *Guru*, uno trae los Frutos al hogar. A través de la Palabra del *Shabd* del *Guru* uno logra alcanzar el Estado de Desapego. (7) *Nanak* reza, oh Señor, si tal es Tu Voluntad, bendíceme para que esté entonado en Tu Nombre y cante siempre Tu Alabanza. (8-1-3)

**Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.**

Así como el hierro es fundido en el horno y después vuelto a moldear, así el malhechor es puesto en el vientre una y otra vez. (1) Sin comprender al Señor, uno no gana más que dolor; perdido en su ego, uno va y viene y es desviado siempre por la duda. (1-Pausa) Oh Señor, siempre nos salvas a través del *Guru*, vivimos en Tu Nombre, si tal es Tu Voluntad, únenos en Tu Ser para poder practicar la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (2) Tú haces y ves todo y nosotros obtenemos sólo lo que Tú nos das, pues sólo Tú creas, destruyes y conservas todo en Tu Mirada. (3) Cuando el cuerpo es hecho cenizas y esparcido por los vientos, entonces uno pierde el hogar, los lugares de descanso y además no obtiene al Señor. (4) La luz del sol brilla, pero uno no la ve y pierde lo que uno tiene. Es el ego, el ladrón interior, el que nos roba la Paz. ¿Quién hay entonces que escuche nuestro grito de dolor? (5)



ਗੁਰਮੁਖਿ ਚੋਰੁ ਨ ਲਾਗਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਜਗਾਈਐ ॥  
ਸਬਦਿ ਨਿਵਾਰੀ ਆਗਿ ਜੋਤਿ ਦੀਖਾਈਐ ॥੬॥  
ਲਾਲੁ ਰਤਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਗੁਰਿ ਸੁਰਤਿ ਬੁਝਾਈਐ ॥  
ਸਦਾ ਰਹੈ ਨਿਹਕਾਮੁ ਜੇ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈਐ ॥੭॥  
ਰਾਤਿ ਦਿਹੈ ਹਰਿ ਨਾਉ ਮਨਿ ਵਸਾਈਐ ॥ ਨਾਨਕੁ  
ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਇ ਜੇ ਤੁਧੁ ਭਾਈਐ ॥੮॥੨॥੪॥ ਸੂਹੀ  
ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਮਨਹੁ ਨ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿ ਅਹਿਨਿਸਿ  
ਧਿਆਈਐ ॥ ਜਿਉ ਰਾਖਹਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਤਿਵੈ  
ਸੁਖ ਪਾਈਐ ॥੧॥ ਮੈ ਅੰਧੁਲੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਲਕਟੀ  
ਟੋਹਣੀ ॥ ਰਹਉ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਟੋਕ ਨ ਮੋਹੈ ਮੋ-  
ਹਣੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਹ ਦੇਖਉ ਤਹ ਨਾਲਿ ਗੁਰਿ  
ਦੇਖਾਲਿਆ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਭਾਲਿ ਸਬਦਿ ਨਿ-  
ਹਾਲਿਆ ॥੨॥ ਸੇਵੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਾਇ ਨਾਮੁ ਨਿਰੰ-  
ਜਨਾ ॥ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਰਜਾਇ ਭਰਮੁ ਭਉ ਭੰਜਨਾ  
॥੩॥ ਜਨਮਤ ਹੀ ਦੁਖੁ ਲਾਗੈ ਮਰਣਾ ਆਇ ਕੈ ॥  
ਜਨਮੁ ਮਰਣੁ ਪੁਰਵਾਣੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ਕੈ ॥੪॥  
ਹਉ ਨਾਹੀ ਤੂ ਹੋਵਹਿ ਤੁਧ ਹੀ

ਸਾਜਿਆ ॥ ਆਪੇ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ ਸਬਦਿ ਨਿਵਾ-  
ਜਿਆ ॥੫॥ ਦੇਹੀ ਭਸਮ ਰੁਲਾਇ ਨ ਜਾਪੀ ਕਹ  
ਗਇਆ ॥ ਆਪੇ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ਸੋ ਵਿਸਮਾਦੁ  
ਭਇਆ ॥੬॥ ਤੂੰ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਦੂਰਿ ਜਾਣਹਿ ਸਭੁ  
ਤੂ ਹੈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਵੇਖਿ ਹਦਰਿ ਅੰਤਰਿ ਭੀ ਤੂ ਹੈ  
॥੭॥ ਮੈ ਦੀਜੈ ਨਾਮ ਨਿਵਾਸੈ ਅੰਤਰਿ ਸਾਂਤਿ ਹੋਇ  
॥ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਤਿ ਦੇਇ  
॥੮॥੩॥੫॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੧ ਅਸਟਪਦੀਆ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਨਾਮੈ ਹੀ ਤੇ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੋਆ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਮੁ ਨ  
ਜਾਪੈ ॥ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਬਦੁ ਮਹਾ ਰੂਸੁ ਮੀਠਾ ਬਿਨੁ ਚਾਖੈ  
ਸਾਦੁ ਨ ਜਾਪੈ ॥ ਕਉਡੀ ਬਦਲੈ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ  
ਚੀਨਸਿ ਨਾਹੀ ਆਪੈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਤਾ ਏਕੈ  
ਜਾਣੈ ਹਉਮੈ ਦੁਖੁ ਨ ਸੰਤਾਪੈ ॥੧॥ ਬਲਿਹਾਰੀ ਗੁਰ  
ਅਪਣੇ ਵਿਟਹੁ ਜਿਨਿ ਸਾਚੇ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥  
ਸਬਦੁ ਚੀਨਿ ਆਤਮੁ ਪਰਗਾਸਿਆ ਸਹਜੇ ਰਹਿਆ  
ਸੁਮਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਾਵੈ ਗੁਰਮੁਖਿ  
ਬੂਝੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰੇ ॥ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਗੁਰ  
ਤੈ ਉਪਜੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਾਰਜ ਸਵਾਰੇ ॥ ਮਨਮੁਖਿ ਅੰਧਾ  
ਅੰਧੁ ਕਮਾਵੈ ਬਿਖੁ ਖਟੈ ਸੰਸਾਰੇ ॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ  
ਸਦਾ ਦੁਖੁ ਪਾਏ ਬਿਨੁ ਗੁਰੁ ਅਤਿ ਪਿਆਰੇ ॥੨॥  
ਸੋਈ ਸੇਵਕੁ ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੈ ਚਾਲੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਾਣੈ  
॥ ਸਾਚਾ ਸਬਦੁ ਸਿਫਤਿ ਹੈ ਸਾਚੀ ਸਾਚਾ ਮਨਿ ਵਸਾਣੈ  
॥ ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਖੈ ਹਉਮੈ ਵਿਚਹੁ ਜਾਣੈ  
॥ ਆਪੇ ਦਾਤਾ ਕਰਮੁ ਹੈ ਸਾਚਾ ਸਾਚਾ ਸਬਦੁ ਸੁਣਾਣੈ  
॥੩॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਘਾਲੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਖਟੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ  
ਜਪਾਏ ॥ ਸਦਾ ਅਲਿਪਤੁ ਸਾਚੈ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ਗੁਰੁ  
ਕੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ ॥ ਮਨਮੁਖੁ ਸਦੁ ਹੀ ਕੂੜੈ ਬੋਲੈ  
ਬਿਖੁ ਬੀਜੈ ਬਿਖੁ ਖਾਏ ॥ ਜਮਕਾਲਿ ਬਾਧਾ ਤਿਸਨਾ  
ਦਾਧਾ ਬਿਨੁ ਗੁਰੁ ਕਵਣੁ ਛੁਡਾਏ ॥੪॥ ਸਚਾ ਤੀਰਥੁ  
ਜਿਤੁ ਸਤੁ ਸੁਰਿ ਨਾਵਣੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਿ ਬੁਝਾਏ ॥  
ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥੁ ਗੁਰੁ ਸਬਦਿ ਦਿਖਾਏ ਤਿਤੁ ਨਾਤੈ  
ਮਲੁ ਜਾਏ ॥ ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਸਚਾ ਹੈ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾ ਮਲੁ  
ਲਾਗੈ ਨ ਲਾਏ ॥ ਸਚੀ ਸਿਫਤਿ ਸਚੀ ਸਾਲਾਹ ਪੂਰੈ  
ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਏ ॥੫॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹਰਿ ਤਿਸੁ  
ਕੋਰਾ ਦੁਰਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਏ ॥ ਹੁਕਮੁ ਹੋਵੈ ਤਾ  
ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਵੈ ਹਉਮੈ ਵਿਚਹੁ ਜਾਏ ॥ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਾਖੀ  
ਸਹਜੇ ਚਾਖੀ ਤਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਏ ॥ ਗੁਰੁ ਕੈ  
ਸਬਦਿ ਰਾਤਾ ਸਹਜੇ ਮਾਤਾ ਸਹਜੇ ਰਹਿਆ ਸਮਾਏ

॥੬॥

gurmukj chor na lag jar nam yaga-i-e.  
sabad nivari ag yot dipa-i-e. ॥6॥  
lal raṭan jar nam gur surat buyha-i-e.  
sada raje nihkam ye gurmat pa-i-e. ॥7॥  
raṭ dihe jar na-o man vasa-i-e.  
Nanak mel mila-e ye tuDh bha-i-e. ॥8॥2॥4॥  
suhi mehla 1.  
manhu na nam visar ajinis Dhi-a-i-e.  
yi-o rakjaji kirpa Dhar tive sukj pa-i-e. ॥1॥  
me anDhule jar nam lakuti tohni.  
raja-o sajjib ki tek na mohe mohni. ॥1॥ raja-o.  
yah dekj-a-u ṭah nal gur dekjali-a.  
antar bajar bhal sabad nihali-a. ॥2॥  
sevi satgur bha-e nam niranyana.  
tuDh bhave tive rea-e bharam bha-o bhanyna. ॥3॥  
yanmat hi dukj lage marna a-e ke.  
yanam maran parvan jar gun ga-e ke. ॥4॥  
ha-o naji tu joveh tuDh hi sei-a.

Página 753

ape thap uthap sabad nivei-a. ॥5॥  
dei bhasam rula-e na yapi kah ga-i-a.  
ape raji-a sama-e so vismad bha-i-a. ॥6॥  
tu<sup>N</sup> naji parabh dur yaneh sabh tu he.  
gurmukj vekj jadur antar bji tu he. ॥7॥  
me diye nam nivas antar sa<sup>N</sup>t jo-e.  
gun gave Nanak das satgur mat de-e. ॥8॥3॥5॥  
rag suhi mehla 3 ghar 1 asatpadi-a  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
name hi te sabh kichh jo-a bin satgur nam na yape.  
gur ka sabad maja ras mitha bin chakje sad na yape.  
ka-udi badle yanam gava-i-a chinas naji ape.  
gurmukj jove ta eko yane ja-ume dukj na santape. ॥1॥  
balijari gur apne vitaju yin sache si-o liv la-i.  
sabad chineh atam pargasi-a sehye raji-a sama-i. ॥1॥ raja-o.  
gurmukj gave gurmukj buyhe gurmukj sabad bichare.  
yi-o pind sabh gur te upye gurmukj kare savare.  
manmukj anDha anDh kamave bikj kjate sansare.  
ma-i-a mohi sada dukj pa-e bin gur at pi-are. ॥2॥  
so-i sevak ye satgur seve chale satgur bha-e.  
sacha sabad sifati he sachi sacha man vasa-e.  
sachi bani gurmukj akje ja-ume vichaju ya-e.  
ape data karam he sacha sacha sabad suna-e. ॥3॥  
gurmukj ghale gurmukj kjate gurmukj nam yapa-e.  
sada alipat sache rang rata gur ke sahy subha-e.  
manmukj sad hi kurjo bole bikj biye bikj kja-e.  
yamkal baDha tarisna daDha bin gur kavan chhada-e. ॥4॥  
sacha tirath yit sat sar navan gurmukj ap buyha-e.  
athsath tirath gur sabad dikja-e tit nate mal ya-e.  
sacha sabad sacha he nirmal na mal lage na la-e.  
sachi sifati sachi salah pure gur te pa-e. ॥5॥  
tan man sabh kichh jar tis kera durmat kajan na ya-e.  
juk'm jove ta nirmal jove ja-ume vichaju ya-e.  
gur ki sakji sehye chakji tarisna agan buyha-e.  
gur ke sabad rata sehye mata sehye raji-a sama-e. ॥6॥

Por la Gracia del *Guru* el ladrón no irrumpe en nuestro hogar, pues uno está siempre alerta practicando el Nombre del Señor; porque practicando diario la Palabra del *Shabd* del *Guru* uno extingue su fuego y la mente se ilumina. (6)  
El Nombre del Señor es la Joya que uno realiza en la mente a través del *Guru*.  
Si uno es instruido en la Sabiduría del *Guru*, uno permanece en el Estado de Desapego. (7)  
Así el ser enaltece el Nombre del Señor en la mente noche y día y es unido con su Dios, si tal es Su Voluntad. (8-2-4)

### Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

No abandones al Señor en tu mente y vive siempre en Él.  
De cualquier forma que el Señor de Misericordia te conserve, estate contento así. (1)  
Para mí, que estoy ciego, el Nombre del Señor es mi Único Apoyo, pues la ilusión nunca engaña a aquél que se apoya siempre en Dios.  
Donde sea que volteo a ver, veo sólo al Señor por la Gracia del *Guru*.  
Sí, a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru* Lo veo dentro y fuera. (2)  
Sirvo al *Guru* Verdadero con devoción a través del Inmaculado Nombre y, así, oh Destructor de la duda y del miedo, me entrego a Tu Voluntad. (3)  
Desde el instante en el que nacemos llega a nosotros el dolor de la muerte, pero si uno vive en la Alabanza del Señor, el nacimiento y la muerte son aprobados. (4)  
Cuando ya no hay más ego, ahí apareces Tú, eres el Creador de todo esto. **P. 753.**  
Estableces, deshaces y embelleces a cada uno con Tu Palabra del *Shabd*. (5)  
El cuerpo se mezcla con el polvo y uno no sabe a dónde va el Alma. El Señor Mismo lo compenetra todo; admirando esto, me pierdo en el Éxtasis de la Maravilla. (6)  
Oh Señor, no estás lejos y siento que conoces el estado íntimo de todos. (7)  
Por la Gracia del *Guru* uno puede ver Tu Presencia dentro y fuera. (7)  
Bendíceme con el Santuario de Tu Nombre para que mi mente viva en Paz, y yo, Tu Esclavo, cante Tu Alabanza. (8-3-5)

### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

### Rag Suji, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino, Ashtapadis.

El Nombre del Señor es el Creador de todo, pero sin el *Guru* Verdadero uno no toma Conciencia del Nombre. La Palabra del *Shabd* del *Guru* es más dulce que el dulce, pero, ¿cómo puede uno conocer Su Sabor sin probarla? Uno pierde su vida por una nada y no realiza al ser, pero si uno voltea hacia Dios entonces conoce al Uno y así la maldad del ego no le causa más dolor. (1)  
En sacrificio ofrezco mi ser a mi *Guru*, Quien me entonó en el Uno Verdadero. Conociendo la Esencia de la Palabra del *Shabd*, mi Alma se iluminó y se inmergió en el Equilibrio. (1-Pausa)  
Aquél que voltea hacia Dios, canta y medita en el *Bani* de la Palabra; su cuerpo y su Alma florecen y él entra en total Plenitud. El ciego ególatra hace maldades y cosecha la maldad en el mundo, pues sin el Bienamado *Guru*, uno se encuentra en las garras de *Maya* vagando siempre en el dolor. (2)  
Sólo aquél que sirva al *Guru* y camine según sea Su Voluntad será Devoto de Él; él enaltece el *Bani* de la Palabra Verdadera del *Guru*, la Alabanza Verdadera del Señor y al Señor Verdadero en su mente. (3)  
El se libera de su ego y recita el *Bani* de la Palabra Verdadera. (3)  
El Señor es en verdad Bondadoso con él al proclamarle La Palabra del *Shabd*. (3)  
Los Hombres de Dios hacen el esfuerzo y cosechan el Fruto y hacen que otros vivan en el Nombre del Señor. Permaneciendo desapegados se conservan imbuidos en el Amor del Uno Verdadero, proveídos de la Mente Pacífica del *Guru*. Los arrogantes *Manmukjs* recitan siempre la falsedad, siembran veneno y lo cosechan también. La muerte los ata con cadenas, su deseo los quema y los consume; ¿cómo podrán ser emancipados sin el *Guru*? (4)  
El Señor es el único lugar de peregrinaje en donde uno se baña en la Piscina de la Verdad. El Señor Mismo hace que Sus Devotos tomen Conciencia de esto. En la Palabra del *Shabd* del *Guru* está contenido el mérito de visitar los lugares de peregrinaje, en donde los que se bañan se deshacen de sus impurezas. (5)  
La Palabra Verdadera es Inmaculada; a Ella las impurezas no se le pegan ni tampoco lo vuelven a uno impuro. Sí, la Verdadera Alabanza del Señor viene del *Guru* Perfecto. (5)  
Nuestro cuerpo y mente pertenecen al Señor, pero siendo instruidos en la maldad, uno no lo dice. Si tal es la Voluntad del Señor, uno se vuelve inmaculado, se libera de su ego, y entonces en Estado de Paz, logra probar la Instrucción del *Guru* apaciguando el fuego interior del deseo. (6)  
Entonado en la Palabra del *Shabd* del *Guru*, uno está embebido en el Equilibrio e inmergido en el Señor. (6) **P. 754.**



ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਸਤਿ ਕਰਿ ਜਾਣੈ ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਇ ਪਿਆਰੇ ॥ ਸਚੀ ਵਡਿਆਈ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈ ਸਚੈ ਨਾਇ ਪਿਆਰੇ ॥ ਏਕੈ ਸਚਾ ਸਭ ਮਹਿ ਵਰਤੈ ਵਿਰਲਾ ਕੋ ਵੀਚਾਰੇ ॥ ਆਪੇ ਮੇਲਿ ਲਏ ਤਾ ਬਖਸੈ ਸਚੀ ਭਗਤਿ ਸਵਾਰੇ ॥੨॥ ਸਭੋ ਸਚੁ ਸਚੁ ਸਚੁ ਵਰਤੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕੋਈ ਜਾਣੈ ॥ ਜਮਣ ਮਰਣਾ ਹੁਕਮੇ ਵਰਤੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ॥ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਾਏ ਜੋ ਇਛੈ ਸੋ ਫਲ ਪਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਤਿਸ ਦਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ ਜਿ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਏ ॥੮॥੧॥ ਸਹੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਕਾਇਆ ਕਾਮਣਿ ਅਤਿ ਸੁਆਲਿਉ ਪਿਰੁ ਵਸੈ ਜਿਸੁ ਨਾਲੇ ॥ ਪਿਰ ਸਚੇ ਤੇ ਸਦਾ ਸੁਹਾਗਣਿ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਬਦੁ ਸਮੁਲੇ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਸਦਾ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ਹਉਮੈ ਵਿਚਹੁ ਜਾਲੇ ॥੧॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਉਪਜੀ ਸਾਚਿ ਸਮੁਾਣੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਵਸੈ ਖੰਡ ਮੰਡਲੁ ਪਾਤਾਲਾ ॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਵਸੈ ਸਭਨਾ ਕਰੇ ਪੁਤਿਪਾਲਾ ॥ ਕਾਇਆ ਕਾਮਣਿ ਸਦਾ ਸੁਹੇਲੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਾ ॥੨॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਆਪੇ ਵਸੈ ਅਲਖੁ ਨ ਲਖਿਆ ਜਾਈ ॥ ਮਨਮੁਖ ਮੁਗਧੁ ਬੂਝੈ ਨਾਹੀ ਬਾਹਰਿ ਭਾਲਣਿ ਜਾਈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੈ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ਸਤਿਗੁਰਿ ਅਲਖੁ ਦਿਤਾ ਲਖਾਈ ॥੩॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਰਤਨੁ ਪਦਾਰਥੁ ਭਗਤਿ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥ ਇਸੁ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਨਉਖੰਡੁ ਪ੍ਰਿਥਮੀ ਹਾਟ ਪਟਣ ਬਾਜਾਰਾ ॥ ਇਸੁ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਨਾਮੁ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈਐ ਗੁਰ ਕੈ ਸੁਬਦਿ ਵੀਚਾਰਾ ॥੪॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਤੋਲਿ ਤੁਲਾਵੈ ਆਪੇ ਤੋਲਣਹਾਰਾ ॥ ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਤਨੁ ਜਵਾਹਰੁ ਮਾਣਕੁ ਤਿਸੁ ਕਾ ਮੇਲੁ ਅਫਾਰਾ ॥ ਮੇਲਿ ਕਿਤ ਹੀ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਗੁਰ ਬੀਚਾਰਾ ॥੫॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਸੁ ਕਾਇਆ ਖੋਜੈ ਹਰ ਸਭੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥ ਜਿਸ ਨ ਦੇਇ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਵੈ ਹਰ ਕਿਆ ਕੋ ਕਰੇ ਚਤੁਰਾਈ ॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਭਉ ਭਾਉ ਵਸੈ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਪਾਈ ॥੬॥ ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸਾ ਸਭ ਓਪਤਿ ਜਿਤੁ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ਸਚੈ ਆਪਣਾ ਖੇਲੁ ਰਚਾਇਆ ਆਵਾ ਗਉਣੁ ਪਾਸਾਰਾ ॥ ਪੂਰੈ ਸਤਿਗੁਰਿ ਆਪਿ ਦਿਖਾਇਆ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥੭॥ ਸਾ ਕਾਇਆ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੈ ਸਚੈ ਆਪਿ ਸਵਾਰੀ ॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਚਰਿ ਢੋਈ ਨਾਹੀ ਤਾ ਜਮੁ ਕਰੇ ਖਆਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਵਡਿਆਈ ਪਾਏ ਜਿਸ ਨੇ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥੮॥੨॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੧੦ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਦੁਨੀਆ ਨੁ ਸਾਲਾਹਿ ਜੋ ਮਰਿ ਵੰਵਸੀ ॥ ਲੋਕਾ ਨੁ ਸਾਲਾਹਿ ਜੋ ਮਰਿ ਖਾਕੁ ਥੀਈ ॥੧॥ ਵਾਹੁ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਵਾਹੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਦਾ ਸੁਲਾਹੀਐ ਸਚਾ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦੁਨੀਆ ਕੇਰੀ ਦੋਸਤੀ ਮਨਮੁਖ ਦੁੜਿ ਮਰੰਨਿ ॥ ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਧੇ ਮਾਰੀਅਹਿ ਵੇਲਾ ਨੁ ਲਾਹੰਨਿ ॥੨॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਨਮੁ ਸਕਾਰਥਾ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਲਗਾਨਿ ॥ ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਪ੍ਰਗਾਸਿਆ ਸਹਜੇ ਸੁਖਿ ਰਹੰਨਿ ॥੩॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਰਚੰਨਿ ॥ ਤਿਸਨਾ ਭੁਖ ਨੁ ਉਤਰੈ ਅਨਦਿਨੁ ਜਲਤੁ ਫਿਰੰਨਿ ॥੪॥ ਦੁਸਟਾ ਨਾਲਿ ਦੋਸਤੀ ਨਾਲਿ ਸੰਤਾ ਵੇਰੁ ਕਰੰਨਿ ॥ ਆਪਿ ਡੁਬੇ ਕੁਟੰਬੁ ਸਿਉ ਸਗਲੇ ਕੁਲ ਡੋਬੰਨਿ ॥੫॥ ਨਿੰਦਾ ਭਲੀ ਕਿਸੈ ਕੀ ਨਾਹੀ ਮਨਮੁਖ ਮੁਗਧੁ ਕਰੰਨਿ ॥ ਮੁਹ ਕਾਲੇ ਤਿਨ ਨਿੰਦਕਾ ਨਰਕੇ ਘੋਰਿ ਪਵੰਨਿ ॥੬॥ ਏ ਮਨ ਜੈਸਾ ਸੇਵਹਿ ਤੈਸਾ ਹੋਵਹਿ ਤੇਹੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ॥ ਆਪਿ ਬੀਜਿ ਆਪੇ ਹੀ ਖਾਵਣਾ ਕਹਣਾ ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਇ ॥੭॥

Página 754

jar ka nam saṭ kar yaṇe gur ke **b**ha-e pi-are. sachi vadi-a-i gur te pa-i sache na-e pi-are. eko sacha sab**h** meh varṭe virla ko vichare. ape mel la-e ṭa bak**j**se sachi **b**hagaṭ savare. ॥7॥ sab**j**o sach sach sach varṭe gurmuk**j** ko-i yaṇe. yaman**ṇ** marn**a** jukmo varṭe gurmuk**j** ap pach**h**ane. nam **D**hi-a-e ṭa satgur **b**ha-e yo **i**ch**h**e so fal pa-e. Nanak ti**s** d**a** sab**h** kich**h** jove ye vichaju ap gava-e. ॥8॥1॥ suhi mehla 3. ka-i-a kaman**ṇ** aṭ su-aliha-o pir vase yis nale. pir sache ṭe saḍa suhagan**ṇ** gur ka sabad sam<sup>H</sup>ale. jar ki **b**hagaṭ saḍa rang raṭa ja-ume vichaju yale. ॥1॥ vaju vaju pure gur ki ban**i**. pure gur ṭe upyi sach saman**i**. ॥1॥ raja-o. ka-i-a andar sab**h** kich**h** vase k**j**and mandal paṭala. ka-i-a andar yagyivan d**a**ṭa vase sab**h**na kare paṭipala. ka-i-a kaman**ṇ** saḍa suheli gurmuk**j** nam sam<sup>H</sup>ala. ॥2॥ ka-i-a andar ape vase alak**j** na lak**j**i-a ya-i. manmuk**j** muga**D**h buy**h**e naji bajar **b**hala**ṇ** ya-i. saṭgur seve saḍa su**k**j pa-e saṭgur alak**j** d**i**ṭa lak**j**a-i. ॥3॥ ka-i-a andar raṭan paḍarath **b**hagaṭ **b**hare **b**handara. is ka-i-a andar na-uk**j**and parithmi jat patan**ṇ** beara. is ka-i-a andar nam na-o ni**D**h pa-i-e gur ke sabad vichara. ॥4॥ ka-i-a andar ṭol ṭulave ape tolan**j**ara. ih man raṭan yavajar man**a**k ti**s** ka mol afara. mol kiṭ hi nam pa-i-e naji nam pa-i-e gur bichara. ॥5॥ gurmuk**j** jove so ka-i-a k**j**oye jor sab**h** **b**haram **b**hula-i. yis no d**e**-e so-i yan pave jor ki-a ko kare chaṭura-i. ka-i-a andar **b**ha-o **b**ha-o vase gur parsadi pa-i. ॥6॥ ka-i-a andar barahma bisan majesa sab**h** op**aṭ** y**iṭ** sansara. sache ap**ṇ**a k**j**el racha-i-a ava ga-on**ṇ** pasara. pure saṭgur ap d**i**k**j**a-i-a sach nam nist**a**ra. ॥7॥ sa ka-i-a yo saṭgur seve sache ap savari. vin**ṇ** nave dar d**h**o-i naji ṭa yam kare k**j**u-ari. Nanak sach vadi-a-i pa-e yis no jar kirpa **D**hari. ॥8॥2॥

Página 755

rag suhi mehla 3 **g**har 10 ik-o<sup>N</sup>kar saṭgur parsad. duni-a na salaji yo mar van**y**si. loka na salaji yo mar k**j**ak thi-i. ॥1॥ vaju mere sajiba vaju. gurmuk**j** saḍa salaji-e sacha veparvaju. ॥1॥ raja-o. duni-a keri d**o**sti manmuk**j** d**e** marann. yam pur ba**D**he mari-ah vela na lajann. ॥2॥ gurmuk**j** yanam sakartha sache sabad lagann. aṭam ram pargasi-a seh**y**e su**k**j rajann. ॥3॥ gur ka sabad visari-a d**u**ye **b**ha-e rachann. ti**s**na **b**huk**j** na ut**ṛ**e an-d**i**n yalaṭ firann. ॥4॥ d**u**sta nal d**o**sti nal san**ṭ**a ver karann. ap dube kutamb si-o sagle kul dobann. ॥5॥ ninda **b**hali kise ki naji manmuk**j** muga**D**h karann. muh kale t**i**n nind**k**a narke **g**hor pavann. ॥6॥ e man yesa seveh t**e**sa jove**h** t**e**e karam kama-e. ap biy ape hi k**j**av**ṇ**a kah**ṇ**a kich**h**u na ya-e. ॥7॥

El Nombre del Señor es la Verdad. Mediante el Amor del Bienamado *Guru*, la Verdadera Gloria se obtiene, sí, a través del Nombre Verdadero.

Sólo el Uno prevalece en todo, pero extraordinario es aquél que piensa en esto, si el Señor une a alguien en Su Ser, lo bendice y lo embellece con la Verdadera Devoción. (7)

Todo es Verdad; la Verdad lo compenetra todo, pero extraordinaria es el Alma que despierta en Dios para conocer esto. Conociendo que el nacimiento y la muerte están en la Voluntad del Señor, la novia realiza su ser, vive en el Nombre del Señor y es emancipada por la Gracia del *Guru*.

Dice *Nanak*, aquél que conserva su ego bajo su comando, a ese ser le pertenece todo. (8-1)

#### Suji, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

El cuerpo es la bella esposa en donde habita el Señor Verdadero. Eternamente y para siempre ella goza del Amor de su Esposo y vive alabando siempre la Palabra del *Shabd* del *Guru*. Y estando imbuida la novia Alma en la Alabanza del Señor, ella desecha de su ser su ego negativo. (1)

Gloria a la Palabra del *Shabd* del *Guru*; nace del Perfecto *Guru* y se inmerge en el Perfecto Señor. (1-Pausa)

Dentro del cuerpo habitan todos los mundos y los bajos mundos. En el cuerpo habita el Ser Benévolo que lo sostiene todo.

Bendito es el cuerpo, la Esposa del Señor, quien alaba el *Naam* por la Gracia del *Guru*. (2)

En el cuerpo habita el Ser Incognoscible, pero el tonto y arrogante *Manmukj* no sabe nada sobre la Verdad y la va a buscar por fuera. Aquél que sirve al *Guru* Verdadero, obtiene la Paz Eterna y conoce lo Incognoscible. (3)

En el cuerpo están todos los Tesoros y la Fuente de la Devoción. Dentro del cuerpo están los continentes, todos los pueblos, las tiendas y las calles. En el cuerpo uno realiza los Nueve Tesoros del Nombre del Señor al meditar en la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (4)

En el cuerpo, el Señor evalúa nuestros méritos; Él Mismo es el Evaluador. En la mente están las joyas y los rubíes de valor infinito. Uno no puede comprar de ninguna forma el Nombre del Señor, excepto meditando en el *Bani* de la Palabra del *Guru*. (5)

Aquél que voltea hacia Dios busca dentro de su cuerpo; los demás están perdidos en la duda, pues sólo es bendecido aquél a quien el Señor bendice.

¿Cómo puede servirnos de algo nuestra astucia? En el cuerpo habita el Nombre del Señor y el Temor Reverencial también, y uno los obtiene sólo por la Gracia del *Guru*. (6)

En el cuerpo viven *Brahma*, *Vishnu* y *Shiva*, mismos que claman haber creado el mundo.

Todo es la obra del Señor Verdadero y todo es la manifestación del ir y venir. El *Guru* Perfecto ha enseñado que la Emancipación sólo viene a través del Nombre del Señor. (7)

Al cuerpo que sirve al *Guru* Verdadero, el Señor Mismo lo embellece.

Sin el Nombre del Señor uno no obtiene refugio y es destruido por la muerte. Dice *Nanak*, aquél que tiene el rocío de la Misericordia de Dios es bendecido con la Gloria de Su Verdad. (8-2) **P. 755.**

#### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

#### Rag Suji, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

No alabes al mundo que se va a ir; no alabes a la gente que será reducida a polvo. (1)

¡Gloria a mi Señor Eterno! A Él lo alabo, Él es el Verdadero Ser Autónomo. (1-Pausa)

Los arrogantes *Manmukjs* enamorados del mundo son consumidos por su propia ansiedad.

Son castigados en el recinto de *Yama* y no obtienen una oportunidad otra vez. (2)

Fructífera es la vida del ser consciente en Dios cuando está entonado en la Palabra del *Shabd*.

Su interior está iluminado por el Señor Todo Prevaleciente y ahí habita en la Paz de su Ser. (3)

La ansiedad de los que abandonan la Palabra del *Shabd* del *Guru* y aman a otro que no sea Dios, se vuelve constante, ya que son quemados por el fuego de sus deseos. (4)

Ellos aman a los malhechores y sienten celos de los Santos. Ellos mismos pierden el mérito de la vida y hacen que todas sus generaciones sean destruidas. (5)

No es bueno calumniar a nadie; sólo los tontos y arrogantes *Manmukjs* se atreven, sus semblantes son negrecidos y son arrojados a las oscuras profundidades de su propia conciencia. (6)

La mente se vuelve como su pensamiento y actúa de tal forma.

Lo que sea que uno siembra, eso cosecha; ¿qué más puede uno decir acerca de esto? (7)



ਮਹਾ ਪੁਰਖਾ ਕਾ ਬੋਲਣਾ ਹੋਵੈ ਕਿਤੈ ਪਰਥਾਇ ॥  
 ਓਇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਰੇ ਭਰਪੂਰ ਹਹਿ ਓਨਾ ਤਿਲ ਨ  
 ਤੁਮਾਇ ॥੯॥ ਗੁਣਕਾਰੀ ਗੁਣ ਸੰਘੈ ਅਵਰਾ ਉਪ-  
 ਦੇਸੇਨਿ ॥ ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿ ਓਨਾ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਅਨ-  
 ਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਲਏਨਿ ॥੯॥ ਦੇਸੀ ਰਿਜਕੁ ਸੰਬਾਹਿ  
 ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ ਮੇਦਨੀ ॥ ਏਕੈ ਹੈ ਦਾਤਾਰੁ ਸਚਾ  
 ਆਪਿ ਧਣੀ ॥੧੦॥ ਸੇ ਸਚ ਤੇਰੈ ਨਾਲਿ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ  
 ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ ॥ ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਮੇਲਿ ਲਏ ਸੇ ਪ੍ਰਭੁ  
 ਸਦਾ ਸਮਾਲਿ ॥੧੧॥ ਮਨੁ ਮੇਲਾ ਸਚੁ ਨਿਰਮਲਾ  
 ਕ੍ਰਿਉ ਕਰਿ ਮਿਲਿਆ ਜਾਇ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਲੈ ਤਾ ਮਿਲਿ  
 ਰਹੈ ਹਉਮੈ ਸਬਦਿ ਜਲਾਇ ॥੧੨॥ ਸੇ ਸਹੁ ਸਚਾ  
 ਵੀਸਰੈ ਪ੍ਰਿਥੁ ਜੀਵਣੁ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਨਾ  
 ਵੀਸਰੈ ਗੁਰਮਤੀ ਵੀਚਾਰਿ ॥੧੩॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲੇ  
 ਤਾ ਮਿਲਿ ਰਹਾ ਸਾਚੁ ਰਖਾ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥ ਮਿਲਿਆ  
 ਹੋਇ ਨ ਵੀਛੁੜੈ ਗੁਰ ਕੈ ਹੋਤਿ ਪਿਆਰਿ ॥੧੪॥  
 ਪਿਰੁ ਸਾਲਾਹੀ ਆਪਣਾ ਗੁਰੁ ਕੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ  
 ॥ ਮਿਲਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਸੋਭਾਵੰਤੀ ਨਾਰਿ  
 ॥੧੫॥ ਮਨੁਮੁਖ ਮਨੁ ਨ ਭਿਜਈ ਅਤਿ ਮੇਲੇ ਚਿਤਿ  
 ਕਠੌਰ ॥ ਸਧੈ ਦੁਪੁ ਪੀਆਈਐ ਅੰਦਰਿ ਵਿਸੁ ਨਿਕੋਰ-  
 ॥੧੬॥ ਆਪਿ ਕਰੇ ਕ੍ਰਿਸੁ ਆਖੀਐ ਆਪੇ ਬਖਸਣ-  
 ਹਾਰੁ ॥ ਗੁਰੁ ਸਬਦੀ ਮੇਲੁ ਉਤਰੈ ਤਾ ਸਚੁ ਬਣਿਆ  
 ਸੀਗਾਰੁ

॥੧੭॥ ਸਚਾ ਸਾਹੁ ਸਚੇ ਵਣਜਾਰੇ ਓਥੈ ਕੁਤੇ ਨ ਟਿ-  
 ਕੰਨਿ ॥ ਓਨਾ ਸਚੁ ਨ ਭਾਵਈ ਦੁਖ ਹੀ ਮੁਹਿ ਪਚੰਨਿ  
 ॥੧੮॥ ਹਉਮੈ ਮੇਲਾ ਜਗੁ ਫਿਰੈ ਮੁਰਿ ਜੰਮੈ ਵਾਰੇ ਵਾਰ  
 ॥ ਪਇਐ ਕਿਰਤਿ ਕਮਾਵਣਾ ਕੋਇ ਨ ਮੇਟਣਹਾਰੁ  
 ॥੧੯॥ ਸੰਤਾ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਰਹੈ ਤਾ ਸਚਿ ਲਗੈ  
 ਪਿਆਰੁ ॥ ਸਚੁ ਸਲਾਹੀ ਸਚੁ ਮਨਿ ਦਰਿ ਸਚੈ ਸ-  
 ਚਿਆਰੁ ॥੨੦॥ ਗੁਰੁ ਪੂਰੇ ਪੂਰੀ ਮਤਿ ਹੈ ਅਹਿਨਿਸਿ  
 ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ਹਉਮੈ ਮੇਰਾ ਵਡੁ ਰੋਗੁ ਹੈ ਵਿਚਹੁ  
 ਨਾਕਿ ਰਹਾਇ ॥੨੧॥ ਗੁਰੁ ਸਾਲਾਹੀ ਆਪਣਾ ਨਿਵਿ  
 ਨਿਵਿ ਲਾਗਾ ਪਾਇ ॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਰਿਪੀ ਆਗੈ ਧਰੀ  
 ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ॥੨੨॥ ਖਿਚੋਤਾਣਿ ਵਿ-  
 ਗੁਚੀਐ ਏਕੰਸੁ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਹਉਮੈ ਮੇਰਾ  
 ਛੁਡਿ ਤੁ ਤਾ ਸਚਿ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੨੩॥ ਸਤਿਗੁਰੁ  
 ਨ ਮਿਲੈ ਸਿ ਭਾਇਰਾ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਲਗੰਨਿ ॥ ਸਚਿ  
 ਮਿਲੇ ਸੇ ਨ ਵਿਛੁੜਹਿ ਦਰਿ ਸਚੈ ਦ੍ਰਿਸੰਨਿ ॥੨੪॥  
 ਸੇ ਭਾਈ ਸੇ ਸਜਣਾ ਜੇ ਸਚਾ ਸੇਵੰਨਿ ॥ ਅਵਗਣ  
 ਵਿਕਣਿ ਪਲਰਨਿ ਗੁਣ ਕੀ ਸਾਝ ਕਰੰਨਿ ॥੨੫॥  
 ਗੁਣ ਕੀ ਸਾਝ ਸੁਖੁ ਉਪਜੈ ਸਚੀ ਭਗਤਿ ਕਰੰਨਿ ॥  
 ਸਚੁ ਵਣਜਹਿ ਗੁਰੁ ਸਬਦਿ ਸਿਉ ਲਾਗਾ ਨਾਮੁ ਲਏਨਿ  
 ॥੨੬॥ ਸੁਇਨਾ ਰੁਪਾ ਪਾਪ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸਚੀਐ ਚਲੈ  
 ਨ ਚਲਾਇਆ ਨਾਲਿ ॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਨਾਲਿ ਨ ਚਲਸੀ  
 ਸਭ ਮੂਠੀ ਜਮਕਾਲਿ ॥੨੭॥ ਮਨੁ ਕਾ ਤੋਸਾ ਹਰਿ  
 ਨਾਮੁ ਹੈ ਹਿਰਦੈ ਰਖਹੁ ਸਮਾਲਿ ॥ ਏਹੁ ਖਰਚੁ ਅਖੁਟੁ  
 ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਬਰੈ ਨਾਲਿ ॥੨੮॥ ਏ ਮਨੁ ਮੁਲਹੁ  
 ਭੁਲਿਆ ਜਾਸਹਿ ਪਤਿ ਗਵਾਇ ॥ ਇਹੁ ਜਗਤੁ ਮੋਹਿ  
 ਦੂਜੈ ਵਿਆਪਿਆ ਗੁਰਮਤੀ ਸਚੁ ਧਿਆਇ ॥੨੯॥  
 ਹਰਿ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਨ ਪਵੈ ਹਰਿ ਜਸੁ ਲਿਖਣੁ ਨ  
 ਜਾਇ ॥ ਗੁਰੁ ਕੈ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਤਨੁ ਰਖੈ ਹਰਿ ਸਿਉ  
 ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੩੦॥ ਸੇ ਸਹੁ ਮੇਰਾ ਕੁੰਗਲਾ ਰੰਗੇ  
 ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਕਾਮਣਿ ਰੰਗ ਤਾ ਚੜੈ ਜਾ ਪਿਰ  
 ਕੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਇ ॥੩੧॥ ਚੁਰੀ ਵਿਛੁੰਨੇ ਭੀ ਮਿਲਨਿ  
 ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੰਨਿ ॥ ਅੰਤਰਿ ਨਵ ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ  
 ਹੈ ਖਾਨਿ ਖਰਚਨਿ ਨ ਨਿਖੁਟਈ ਹਰਿ ਗੁਣ ਸਹਜਿ  
 ਰਵੰਨਿ ॥੩੨॥ ਨਾ ਓਇ ਜਨਮਹਿ ਨਾ ਮਰਹਿ ਨਾ  
 ਓਇ ਦੁਖੁ ਸਹੰਨਿ ॥ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਸੇ ਉਬਰੇ ਹਰਿ ਸਿਉ  
 ਕੋਲ ਕਰੰਨਿ ॥੩੩॥ ਸਜਣ ਮਿਲੇ ਨ ਵਿਛੁੜਹਿ ਜਿ  
 ਅਨਦਿਨੁ ਮਿਲੇ ਰਹੰਨਿ ॥ ਇਸੁ ਜਗ ਮਹਿ ਵਿਰਲੇ  
 ਜਾਣੀਅਹਿ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਲਹੰਨਿ ॥੩੪॥੧॥੩॥

maja purkja ka bolna jove kite partha-e.  
 o-e amrit bhare bharpur heh ona til na tama-e. ||8||  
 gunkari gun sanghre avra updesen.  
 se vadbhagi ye ona mil raje an-din nam la-en. ||9||  
 desi riyak sambaji yin upa-i medni.  
 eko he datar sacha ap Dhani. ||10||  
 so sach tere nal he gurmukj nadar nihal.  
 ape bakjse mel la-e so parabh sada samal. ||11||  
 man mela sach nirmala ki-o kar mili-a ya-e.  
 parabh mele ta mil raje ja-ume sabad yala-e. ||12||  
 so sajo sacha visre Dharig yivan sansar.  
 nadar kare na visre gurmati vichar. ||13||  
 satgur mele ta mil raja sach rakja ur Dhar.  
 mili-a jo-e na vichhurje gur ke het pi-ar. ||14||  
 pir salaji apna gur ke sabad vichar.  
 mil paritam sukj pa-i-a sobhavanti nar. ||15||  
 manmukj man na bjiy-i at mele chit katjor.  
 sape duDh pi-a-i-e andar vis nikor. ||16||  
 ap kare kis akji-e ape bakjsanjar.  
 gur sabdi mel utre ta sach bani-a sigar. ||17||

Página 756

sacha saju sache vanyare othe kurje na tikann.  
 ona sach na bhav-i dukj hi maji pachann. ||18||  
 ha-ume mela yag fire mar yamme varo var.  
 pa-i-e kirat kamavana ko-e na metanjar. ||19||  
 santa sangat mil raje ta sach lage pi-ar.  
 sach salaji sach man dar sache sachiar. ||20||  
 gur pure puri mat he ajinis nam Dhi-a-e.  
 ha-ume mera vad rog he vichaju thak raja-e. ||21||  
 gur salaji apna niv niv laga pa-e.  
 tan man sa-upi age Dhari vichaju ap gava-e. ||22||  
 kijinchotan viguchi-e ekas si-o liv la-e.  
 ha-ume mera chhad tu ta sach raje sama-e. ||23||  
 satgur no mile se bha-ira sache sabad lagann.  
 sach mile se na vichhurjeh dar sache disann. ||24||  
 se bha-i se sena yo sacha sevann.  
 avgan vikan pul<sup>h</sup>ran gun ki se kara<sup>N</sup>ni<sup>H</sup>. ||25||  
 gun ki se sukj upye sachi bhagat karen.  
 sach vana<sup>N</sup>yaji gur sabad si-o laja nam la-en. ||26||  
 su-ina rupa pap kar kar sanchi-e chale na chaldi-a nal.  
 vin nave nal na chalsi sabh muthi yamkal. ||27||  
 man ka tosa jar nam he hirde rakjaju sam<sup>H</sup>al.  
 eu kjarach akjut he gurmukj nibhe nal. ||28||  
 e man mulhu bhuli-a yaseh pat gava-e.  
 ih yagat mohi duye vi-api-a gurmati sach Dhi-a-e. ||29||  
 jar ki kimat na pave jar yas likjan na ya-e.  
 gur ke sabad man tan rape jar si-o raje sama-e. ||30||  
 so sajo mera rangula range sahy subha-e.  
 kaman rang ta charje ya pir ke ank sama-e. ||31||  
 chiri vichhune bji milan yo satgur sevann.  
 antar nav niDh nam he kjan kjarchan na nikjuta-i  
 jar gun sahy ravann. ||32||  
 na o-e yanmeh na mareh na o-e dukj sajann.  
 gur rakje se ubre jar si-o kel karann. ||33||  
 sean mile na vichhurjeh ye an-din mile rajann.  
 is yag meh virle yani-aji Nanak sach lajann.  
 ||34||1||3||

Los hombres grandiosos hablan siempre por el bien de otros; son las Piscinas de Néctar y la avaricia nunca los seduce. (8)  
 El hombre de Mérito obtiene la Virtud e instruye a otros a su manera. Afortunados son los que aprenden de tal ser, porque viven siempre en el *Naam*, el Nombre del Señor. (9)  
 Aquél que creó la Tierra también la sostiene, pues el Uno Solo, es el Dador, el Dios, el Maestro Verdadero. (10)  
 Ese Uno Verdadero está en ti; trata de lograr Su Visión por la Gracia del *Guru*. (11)  
 A Aquél que te bendice con Su Perdón y te une a Su Ser, Aláballo. (11)  
 La mente es impura; ¿cómo es que se puede unir con la Verdad Inmaculada del Señor? (12)  
 Si el Señor Mismo lo une a Su Ser a través de Su Palabra quema su ego negativo. (12)  
 Maldita es la existencia en el mundo si uno abandona al Verdadero Uno, pero si el Señor le tiene Compasión, uno Lo alaba y puede meditar en la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (13)  
 Si el *Guru* Verdadero nos une con el Señor, alabamos al Uno Verdadero en la mente. (14)  
 Una vez unidos, ya no nos separamos y así vivimos bendecidos con el Amor del *Guru*. (14)  
 Así alabamos al Señor Bienamado meditando en la Palabra del *Shabd* del *Guru*. Obteniendo al Señor Bienamado, nosotros, Sus esposas, logramos la Felicidad y la Gloria. (15)  
 La mente del ególatra no es atraída por la Palabra del *Shabd*, pues es dura e impía. Es como la serpiente que, aunque sea alimentada de leche, no pierde su gusto por morder. (16)  
 Cuando el Señor Mismo lo hace todo y Él Mismo perdona todo, ¿a quién más le podemos ir a preguntar? Él es el Señor Perdonador, mediante las Enseñanzas del *Guru* la mugre es lavada y es Embellecido con la Verdad. (17) **P. 756.**  
 Verdad es el Rey Mercader, Verdaderos los que lo atienden, y los falsos no están aprobados en la Corte del Señor, pues no aman la Verdad del Señor y son consumidos por el dolor de la maldad. (18)  
 El mundo entero vaga en la suciedad del egoísmo, y nace para morir y muere para nacer una y otra vez de acuerdo al *Karma* de sus pasadas acciones, el cual nadie puede borrar. (19)  
 Si uno se une a la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos, uno ama la Verdad del Señor, alaba al Uno Verdadero, Lo eleva en su mente y es aclamado Verdadero en la Corte del Señor. (20)  
 Maravillosa es la Sabiduría del *Guru* Perfecto que nos guía en la meditación del *Naam*, pero infectados por la gran maldad del ego, somos impedidos desde el interior a seguir el Sendero del Señor. (21)  
 Con toda humildad alabo siempre a mi *Guru* y me postro a Sus Pies. (22)  
 Entregándole mi cuerpo y mi mente, anulo mi ego negativo. (22)  
 Torcido por la lucha interna uno es destruido; mejor entona tu ser en el Señor y disipa tu idea de “lo mío” para que te fundas en la Verdad del Señor. (23)  
 Aquéllos que encuentran al Verdadero *Guru* son como hermanos, viven entonados en el Verdadero *Guru*. Los que se aferran a la Verdad del Señor, ya no se encuentran más separados del Señor y prueban ser Verdaderos en la Corte Divina. (24)  
 Los que viven en el Uno Verdadero son nuestros hermanos y amigos, ellos queman sus errores como paja y en sus vidas conservan siempre la Virtud. (25)  
 La Dicha llega a sus mentes y se dedican a la Alabanza Verdadera del Señor. (26)  
 A través de la Palabra del *Shabd* del *Guru* ellos comercian sólo en la Verdad y cosechan el Fruto del Nombre del Señor. (26)  
 Usando conductas dudosas obtenemos plata y oro, pero éstos no se van con nosotros al final. (27)  
 Sin el Nombre del Señor de nada nos sirven y somos engañados por la muerte. (27)  
 El alimento de la mente es el Nombre del Señor; Aláballo en tu ser. (28)  
 Este Tesoro nunca se agota y se conserva en aquéllos *Gurmukjs* que ven hacia Dios. (28)  
 La mente, desviada por el mismo Dios, deja el mundo sin Honor. ¡Tantos son engañados por el amor al otro! Es mejor vivir en el Verdadero Señor a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (29)  
 Uno no puede evaluar al Señor; nadie puede escribir la Alabanza entera del Señor. Si el cuerpo y la mente están imbuidos en la Palabra del *Shabd* del *Guru*, uno se inmerge en Dios. (30)  
 Nuestro Señor es Maravilloso; Él nos llena con Su Amor espontáneamente. (31)  
 Sí, la Esposa está imbuida en el Amor del Señor y se inmerge profundamente en Su Ser. (31)  
 Aquéllos que sirven al *Guru* Verdadero se unen con su Dios, sin importar qué tan larga haya sido su separación. En su interior alaban el Tesoro Inexhausto del Nombre Ambrosial y de forma espontánea habitan en Su Alabanza. (32)  
 Ellos ya no vuelven a nacer ni mueren ni sufren dolor; sí, a quien sea que el *Guru* salva se regocija en la Dicha de su Señor. (33)  
 Los que están unidos con nosotros son nuestros compañeros eternos para no separarse jamás. Sin embargo, escasos son aquéllos que logran la Verdad de Dios. (34-1-3)



ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਹਰਿ ਜੀ ਸੁਖਮੁ ਅਗਮੁ ਹੈ ਕਿਤੁ ਬਿਧਿ ਮਿਲਿਆ ਜਾਇ ॥ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਭੁੱਮੁ ਕਟੀਐ ਅਚਿੰਤੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥੧॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ

ਨਾਮੁ ਜਪੰਨਿ ॥ ਹਉ ਤਿਨ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਮਨਿ ਹਰਿ ਗੁਣੁ ਸਦਾ ਰਵੰਨਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰੁ ਸਰਵਰੁ ਮਾਨੁ ਸਰਵਰੁ ਹੈ ਵਡਭਾਗੀ ਪੁਰਖੁ ਲਹੰਨਿ ॥ ਸੇਵਕੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਖੋਜਿਆ ਸੇ ਹੁਸਲੇ ਨਾਮੁ ਲਹੰਨਿ ॥੨॥ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਨਿ ਰੰਗੁ ਸਿਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਲਗੰਨਿ ॥ ਧਰਿ ਪੁਰਬਿ ਹੋਵੈ ਲਿਖਿਆ ਗੁਰ ਭਾਣਾ ਮੰਨਿ ਲਏਨਿ ॥੩॥ ਵਡਭਾਗੀ ਘਰੁ ਖੋਜਿਆ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਨਿ-ਧਾਨੁ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਵੇਖਾਲਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਆਤਮੁ ਰਾਮੁ ਪਛਾਨੁ ॥੪॥ ਸਭੰਨਾ ਕਾ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੁ ਹੈ ਦੁਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮਨਿ ਵਸੈ ਤਿਤੁ ਘਟਿ ਪਰਗ-ਟੁ ਹੋਇ ॥੫॥ ਸਭੁ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਬ੍ਰਹਮੁ ਹੈ ਬ੍ਰਹਮੁ ਵਸੈ ਸਭ ਥਾਇ ॥ ਮੇਦਾ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖੀਐ ਸਬਾਦਿ ਵੇਖਹੁ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੬॥ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਤਿਚਰੁ ਆਖਦਾ ਜਿਚਰੁ ਹੈ ਦੁਹੁ ਮਾਹਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਏਕੋ ਬੁਝਿਆ ਏਕਸੁ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥੭॥ ਸੇਵਾ ਸਾ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵਸੀ ਜੇ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਏ ਥਾਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥੮॥੨॥੪॥੯॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਅਸਟਪਦੀਆ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੨੧ਉਂ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਕੋਈ ਆਣਿ ਮਿਲਾਵੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਪਿਆਰਾ ਹਉ ਤਿਸੁ ਪਹਿ ਆਪੁ ਵੇਚਾਈ ॥੧॥ ਦਰਸਨੁ ਹਰਿ ਦੇਖਣ ਕੈ ਤਾਈ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹਿ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲਹਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੇ ਸੁਖੁ ਦੇਹਿ ਤ ਤੁਝਹਿ ਅਰਾਧੀ ਦੁਖਿ ਭੀ ਤੁਝੈ ਧਿਆਈ ॥੨॥ ਜੇ ਭੁਖੁ ਦੇਹਿ ਤ ਇਤ ਹੀ ਰਾਜਾ ਦੁਖ ਵਿਚਿ ਸੁਖ ਮਨਾਈ ॥੩॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਕਾਟਿ ਕਾਟਿ ਸਭੁ ਅਰੰਘੀ ਵਿਚਿ ਅਗਨੀ ਆਪੁ ਜਲਾਈ ॥੪॥ ਪਖਾ ਫੇਰੀ ਪਾਣੀ ਢੋਵਾ ਜੇ ਦੇਵਹਿ ਸੇ ਖਾਈ ॥੫॥ ਨਾਨਕੁ ਗਰੀਬ ਢਹਿ ਪਇਆ ਦੁਆਰੈ ਹਰਿ ਮੇਲਿ ਲੈਹੁ ਵਡਿਆਈ ॥੬॥ ਅਖੀ ਕਾਢਿ ਧਰੀ ਚਰਣਾ ਤਲਿ ਸਭ ਧਰਤੀ ਫਿਰਿ ਮਤ ਪਾਈ ॥੭॥ ਜੇ ਪਾਸਿ ਬਹਾਲਹਿ ਤਾ ਤੁਝਹਿ ਅਰਾਧੀ ਜੇ ਮਾਰਿ ਕਢਹਿ ਭੀ ਧਿਆਈ ॥੮॥ ਜੇ ਲੋਕੁ ਸਲਾਹੇ ਤਾ ਤੇਰੀ ਉਪਮਾ ਜੇ ਨਿੰਦੈ ਤ ਛੋਡਿ ਨ ਜਾਈ ॥੯॥ ਜੇ ਤੁਧੁ ਵਲਿ ਰਹੈ ਤਾ ਕੋਈ ਕਿਹੁ ਆਖਉ ਤੁਧੁ ਵਿਸਰਿਐ ਮਰਿ ਜਾਈ ॥੧੦॥ ਵਾਰਿ ਵਾਰਿ ਜਾਈ ਗੁਰ ਉਪਰਿ ਪੈ ਪੈਰੀ ਸੰਤ ਮਨਾਈ ॥੧੧॥ ਨਾਨਕੁ ਵਿਚਾਰੈ ਭਇਆ ਦਿਵਾਨਾ ਹਰਿ ਤਉ ਦਰਸਨ ਕੈ ਤਾਈ ॥੧੨॥ ਝਖੜੁ ਝਾਗੀ ਮੀਹੁ ਵਰਸੈ ਭੀ ਗੁਰੁ ਦੇਖਣੁ ਜਾਈ ॥੧੩॥ ਸਮੁੰਦੁ ਸਾਗਰੁ ਹੋਵੈ ਬਹੁ ਖਾਰਾ ਗੁਰਸਿਖੁ ਲੇਖਿ ਗੁਰ ਪਹਿ ਜਾਈ ॥੧੪॥ ਜਿਉ ਪ੍ਰਾਣੀ

ਜਲ ਬਿਨੁ ਹੈ ਮਰਤਾ ਤਿਉ ਸਿਖੁ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਮਰਿ ਜਾਈ ॥੧੫॥ ਜਿਉ ਧਰਤੀ ਸੋਭੈ ਕਰੇ ਜਲੁ ਬਰਸੈ ਤਿਉ ਸਿਖੁ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਬਿਗਸਾਈ ॥੧੬॥ ਸੇਵਕੁ ਕਾ ਹੋਇ ਸੇਵਕੁ ਵਰਤਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬਿਨਉ ਬੁਲਾਈ ॥੧੭॥ ਨਾਨਕੁ ਕੀ ਬੇਨਤੀ ਹਰਿ ਪਹਿ ਗੁਰੁ ਮਿਲਿ ਗੁਰ ਸੁਖ ਪਾਈ ॥੧੮॥ ਤੁ ਆਪੇ ਗੁਰੁ ਚੇਲਾ ਹੈ ਆਪੇ ਗੁਰ ਵਿਚੁ ਦੇ ਤੁਝਹਿ ਧਿਆਈ ॥੧੯॥ ਜੇ ਤੁਧੁ ਸੇਵਹਿ ਸੇ ਤੁਹੈ ਹੋਵਹਿ ਤੁਧੁ ਸੇਵਕੁ ਪੈਜ ਰਖਾਈ ॥੨੦॥ ਭੈ-ਡਾਰੈ ਭਰੇ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਤੇਰੇ ਜਿਸੁ ਭਾਵੈ ਤਿਸੁ ਦੇਵਾਈ ॥੨੧॥ ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਏ ਹਰ ਨਿਹਫਲ ਸਭ ਚਤੁਰਾਈ ॥੨੨॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਗੁਰੁ ਅਪੁਨਾ ਸੋਇਆ ਮਨੁ ਜਾਗਾਈ ॥੨੩॥ ਇਕੁ ਦਾਨੁ ਮੰਗੈ ਨਾਨਕੁ ਵੇਚਾਰਾ ਹਰਿ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸੁ ਕਰਾਈ ॥੨੪॥ ਜੇ ਗੁਰੁ ਝਿੜਕੇ ਤ ਮੀਠਾ ਲਾਗੈ ਜੇ ਬਖਸੇ ਤ ਗੁਰ ਵਡਿਆਈ ॥੨੫॥

suhi mehla 3.

jar yi suḵjam agam he kiṯ biDh mili-a ya-e.

gur ke sabad̥ ḅharam kati-e achint̥ vase man a-e. ॥1॥

gurmuk̆j jar jar nam yapann.

Página 757

ha-o ṯin ke balijarṇe man jar gun̄ sad̄a ravann. ॥1॥ raja-o. gur sarvar man sarovar he vadḅhagi purak̆j laja<sup>N</sup>ni<sup>H</sup>. sevak gurmuk̆j k̆joyi-a se jansule nam lajann. ॥2॥ nam Dhi-a-ini<sup>H</sup> rang si-o gurmuk̆j nam laga<sup>N</sup>ni<sup>H</sup>. Dhur purab jove lik̆ji-a gur ḅhana man la-eni<sup>H</sup>. ॥3॥ vadḅhagi ghar k̆joyi-a pa-i-a nam niDhan. gur pure vek̆jali-a parabḅ aṯam ram pachhan. ॥4॥ sabh̄na ka parabḅ ek he d̄uya avar na ko-e. gur parsadi man vase ṯiṯ gh̄at pargat jo-e. ॥5॥ sabḅ antaryami barahm he barahm vase sabḅ tha-e. mand̄a kis no ak̆ji-e sabad̥ vek̆jihu liv la-e. ॥6॥ bura ḅhala ṯicjar ak̆j-ḁa yicjar he d̄uhu maji. gurmuk̆j eko buyhi-a ekas maji sama-e. ॥7॥ seva sa parabḅ ḅhavsi yo parabḅ pa-e tha-e. yan Nanak jar araDhi-a gur charṇi chit̄ la-e. ॥8॥2॥4॥9॥ rag suhi asatpadi-a mehla 4 gh̄ar 2 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad̄.

ko-i an̄ milave mera pariṯam pi-ara ja-o ṯis peh ap

vecha-i. ॥1॥

darsan jar dek̆jan ke ṯa-i.

kirpa karaji ṯa satgur meleḅ jar jar nam Dhi-a-i. ॥1॥ raja-o.

ye suk̆j deh ṯa tuyḅeh araDhi duk̆j b̆ji tuyḅe Dhi-a-i. ॥2॥

ye ḅhuk̆j deh ṯa iṯ hi rea duk̆j vich suk̆j mana-i. ॥3॥

ṯan man kat kat sabḅ arpi vich agni ap yala-i. ॥4॥

pak̆ja ferī paṇi dhova yo deveḅ so k̆ja-i. ॥5॥

Nanak garib dḅeh pa-i-a ḁu-are jar mel lehu vadi-a-i. ॥6॥

ak̆ji kadḅ Dhari charṇa ṯal sabḅ Dharti fir maṯ pa-i. ॥7॥

ye pas bajaleḅ ṯa tuyḅeh araDhi ye mar kadḅeh b̆ji

Dhi-a-i. ॥8॥

ye lok salaje ṯa ṯeri upma ye ninde ṯa ch̆jod na ya-i. ॥9॥

ye tuDh val raje ṯa ko-i kihu ak̆ja-o tuDh visri-e mar

ya-i. ॥10॥

var var ya-i gur upar pe peri sant̄ mana-i. ॥11॥

Nanak vichara ḅha-i-a ḁivana jar ṯa-o darsan ke ṯa-i. ॥12॥

yḅak̆jarḅ yḅagi mihu varse b̆ji gur dek̆jan ya-i. ॥13॥

samund̄ sagar jove bajo k̆jara gursik̆j langḅ gur peḅ

ya-i. ॥14॥

yi-o paraṇi yal bin he maṯa ṯi-o sik̆j gur bin mar ya-i. ॥15॥

Página 758

yi-o Dharti sobḅ kare yal barse ṯi-o sik̆j gur mil bigsa-i. ॥16॥

sevak ka jo-e sevak varṯa kar kar bin-o bula-i. ॥17॥

Nanak ki benanti jar peḅ gur mil gur suk̆j pa-i. ॥18॥

ṯu ape gur chela he ape gur vich de tuyḅeh Dhi-a-i. ॥19॥

yo tuDh seveh so ṯuhe joveḅ tuDh sevak pey rak̆ja-i. ॥20॥

ḅhandar ḅhare ḅhagti jar ṯere yis ḅhave ṯis ḁeva-i. ॥21॥

yis ṯu<sup>N</sup> deh so-i yan pa-e jor nihfal sabḅ chat̄ura-i. ॥22॥

simar simar simar gur apuna so-i-a man yaga-i. ॥23॥

ik ḁan mange Nanak vechara jar ḁasan ḁas kara-i. ॥24॥

ye gur yḅir̆jke ṯa mitha lage ye bak̆jse ṯa gur vadi-a-i. ॥25॥

**Suji, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino**

El Señor es Sutil e Insondable; ¿cómo puede uno obtenerlo? Es a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru* que la duda es disipada y el Señor llega a habitar en nuestra mente. (1)

Los *Gurmukjs* cantan el Nombre del Señor, *Jar, Jar*. **P. 757.**

Ofrezco mi ser en sacrificio a quienes cantan las Alabanzas del Señor en la mente. (1-Pausa)

El *Guru* es como el Lago de *Mansarovar*; sólo los afortunados Lo encuentran, los *Gurmukjs*, los humildes Sirvientes buscan al *Guru*, las Almas cisnes se alimentan ahí, con el *Naam*. (2)

Los *Gurmukjs* meditan en el *Naam* y permanecen siempre entonados en Él, cualquiera que sea el Decreto del Señor Eterno, ellos aceptan Su Voluntad. (3)

Los hombres de Destino buscan en su Hogar interior y obtienen el Tesoro del Nombre del Señor. El *Guru* Perfecto los hace ver y así tienen la experiencia de su Bienamado Señor, el Ser Todo Prevaleciente. (4)

El Señor de todos es el Uno Solo; no hay ningún otro. Si por la Gracia del *Guru* el Señor es enaltecido en la mente, Él se manifiesta en esa mente. (5)

En nosotros y por todas partes habita nuestro Señor, el Conocedor Íntimo. ¿Cómo puede uno llamar a cualquier ser, malo? Entona tu ser en el *Bani* de la Palabra y ve. (6)

Mientras estemos influidos por el sentido de dualidad, vamos a llamar a unas cosas buenas y a otras malas, pero cuando uno voltea hacia Dios, uno se inmerge en el Señor y ve sólo al Señor por todas partes. (7)

Aprobado es el servicio que el Señor aprueba y *Nanak* habita en el Señor entonando su mente en los Pies del *Guru*. (8-2-4-9)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru.**

**Rag Suji, Ashtapadis, Cuarto Canal Divino.**

Estoy en oferta para aquél que me guíe hacia mi Amor; añoro tener su Visión. (1)

Si el Señor muestra Su Compasión por mí, Él me guía hasta el *Guru* para vivir en el Nombre del Señor. (1-Pausa)

Si Él me bendice con la Dicha, Lo llamo y vivo en Él sin dolor. (2)

Si me bendice con hambre, con eso también estoy contento; tomo la tristeza como dicha. (3)

Ofrezco mi cuerpo, mi mente y cada coyuntura mía, al Fuego del Señor. (4)

Muevo el abanico sobre el *Guru*, le traigo agua y me como lo que sea que él me dé. (5)

*Nanak*, el humilde, se postra ante la Puerta del Señor y sólo reza, oh Señor, úneme a Ti en Tu Gloria. (6)

Le doy ojos a mis pies y merodeo por todas partes de la Tierra para poder ver a mi Dios. (7)

Oh Señor, si me conservo cerca de Ti puedo vivir en Ti; aun si me desechas, Te sigo llamando. (8)

Si la gente me alaba, esa es Gloria Tuya, pero aun si me calumnian, no Te abandono. (9)

Si estás de mi lado, que el mundo diga lo que quiera, pero si me abandonas, me muero. (10)

Ofrezco mi ser siempre en sacrificio a mi *Guru*, postrado a Sus Pies para reconciliarlo conmigo. (11)

En la mente de *Nanak* vive la locura de tener Tu Visión, oh Señor. (12)

Si los cielos se abren con una tormenta, aun así salgo a ver a mi *Guru*. (13)

Aun si el huracán estuviera por llegar, yo, el buscador, cruzaría hasta la otra orilla. (14)

Así como el mortal muere sin agua, el *Sikj* muere sin el *Guru*. (15)

Así como la tierra se ve bella cuando llueve, así el *Sikj* florece al ver a su *Guru*. (16)

Añoro ser el esclavo de Tus Esclavos, oh *Guru*, te llamo con Temor Reverencial en mi oración. (17)

La única oración de *Nanak* es: oh Señor, guíame hasta el *Guru* para que pueda obtener Su Paz. (18)

Tú Mismo eres el *Guru*, Tú Mismo eres el buscador; viviendo en el *Guru*, vivo en Ti. (19)

Aquéllos que Te sirven, se vuelven como Tú y Tú proteges el honor de Tus Devotos. (20)

Oh Señor, el Tesoro de Tu Devoción es Inacabable, pero lo obtiene sólo aquél a quien Tú bendices. (21)

Sólo aquél a quien bendices, es bendecido. Nuestra astucia es infructuosa. (22)

Oh hombre, contempla a tu Señor siempre y despierta tu mente de su modorra. (23)

*Nanak* reza para obtener este regalo, oh Señor, hazme el Esclavo de Tus Esclavos. (24)

Si el *Guru* me regaña, Su regaño es Dulce para mí; si me bendice, es la Gloria. (25)



ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੋਲਹਿ ਸੋ ਥਾਇ ਪਾਏ ਮਨਮੁਖਿ ਕਿਛੁ  
ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥੨੬॥ ਪਾਲਾ ਕਕਰੁ ਵਰਫ ਵਰਸੈ  
ਗੁਰਸਿਖੁ ਗੁਰ ਦੇਖਣ ਜਾਈ ॥੨੭॥ ਸਭੁ ਦਿਨਸੁ  
ਰੈਣਿ ਦੇਖਉ ਗੁਰ ਅਪੁਨਾ ਵਿਚਿ ਅਖੀ ਗੁਰ ਪੈਰ  
ਧਰਾਈ ॥੨੮॥ ਅਨੇਕ ਉਪਾਵ ਕਰੀ ਗੁਰ ਕਾਰਣਿ  
ਗੁਰ ਭਾਵੈ ਸੋ ਥਾਇ ਪਾਈ ॥੨੯॥ ਰੈਣਿ ਦਿਨਸੁ ਗੁਰ  
ਚਰਣ ਅਰਾਧੀ ਦਇਆ ਕਰਹੁ ਮੇਰੇ ਸਾਈ ॥੩੦॥  
ਨਾਨਕ ਕਾ ਜੀਉ ਪਿੰਡ ਗੁਰੂ ਹੈ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਤ੍ਰਿਪਤਿ  
ਅਘਾਈ ॥੩੧॥ ਨਾਨਕ ਕਾ ਪ੍ਰਭੂ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਹੈ  
ਜਤ ਕਤ ਤਤ ਗੋਸਾਈ ॥੩੨॥੧॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਅਸਟਪਦੀਆ ਘਰੁ ੧੦  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਅੰਦਰਿ ਸਚਾ ਨੇਹੁ ਲਾਇਆ ਪ੍ਰੀਤਮ ਆਪਣੈ ॥ ਤਨੁ  
ਮਨੁ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲੁ ਜਾ ਗੁਰੁ ਦੇਖਾ ਸਾਮਣੈ ॥੧॥ ਮੈਂ  
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਹੁ ॥ ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਤੇ ਪਾਇਆ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਅਗਮੁ ਅਥਾਹੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਉ ਸ-  
ਤਗੁਰੇ ਵੇਖਿ ਵਿਗਸੀਆ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਲਗਾ ਪਿਆਰੁ  
॥ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ ਮੇਲਿਅਨੁ ਪਾਇਆ ਮੁਖ ਦੁਆਰੁ  
॥੨॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਰਹੀ ਨਾਮ ਕਾ ਜੇ ਮਿਲੈ ਤੁ ਤਨੁ  
ਮਨੁ ਦੇਉ ॥ ਜੇ ਪਰਬਿ ਹੋਵੈ ਲਿਖਿਆ ਤਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ  
ਸਹਜਿ ਪੀਏਉ ॥੩॥ ਸਤਿਆ ਗੁਰੁ ਸਾਲਾਹੀਐ ਉ-  
ਠਦਿਆ ਭੀ ਗੁਰੁ ਆਲਾਉ ॥ ਕੋਈ ਐਸਾ ਗੁਰਮੁਖਿ  
ਜੇ ਮਿਲੈ ਹਉ ਤਾ ਕੇ ਧੋਵਾ ਪਾਉ ॥੪॥ ਕੋਈ ਐਸਾ  
ਸਜਣੁ ਲੋਤਿ ਲਹੁ ਮੈ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਦੇਇ ਮਿਲਾਇ ॥ ਸ-  
ਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਹਰਿ ਪਾਇਆ

 

ਮਿਲਿਆ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥੫॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਗਰੁ  
ਗੁਣ ਨਾਮ ਕਾ ਮੈ ਤਿਸੁ ਦੇਖਣ ਕਾ ਚਾਉ ॥ ਹਉ ਤਿਸੁ  
ਬਿਨੁ ਘੜੀ ਨ ਜੀਵਉ ਬਿਨੁ ਦੇਖੈ ਮਰਿ ਜਾਉ ॥੬॥  
ਜਿਉ ਮਛਲੀ ਵਿਣੁ ਪਾਣੀਐ ਰਹੈ ਨ ਕਿਤੇ ਉਪਾਇ  
॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਸੋ ਤੁ ਨ ਜੀਵਈ ਬਿਨੁ ਹਰਿ  
ਨਾਮੇ ਮਰਿ ਜਾਇ ॥੭॥ ਮੈਂ ਸਤਿਗੁਰ ਸੋਤੀ ਪਿਰਹਤੀ  
ਕਿਉ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਜੀਵਾ ਮਾਉ ॥ ਮੈਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਆਧ-  
ਾਰੁ ਹੈ ਗੁਰਬਾਣੀ ਲਾਗਿ ਰਹਾਉ ॥੮॥ ਹਰਿ ਹਰਿ  
ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਹੈ ਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ਦੇਵੈ ਮਾਇ ॥ ਮੈਂ ਧਰ ਸਚੇ  
ਨਾਮ ਕੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਰਹਾ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੯॥ ਗੁਰੁ  
ਗਿਆਨੁ ਪਦਾਰਥੁ ਨਾਮੁ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਦੇਇ ਦ੍ਰਿੜਾਇ  
॥ ਜਿਸੁ ਪਰਾਪਤਿ ਸੋ ਲਹੈ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਲਾਗੈ ਆਇ  
॥੧੦॥ ਅਕਥ ਕਹਾਣੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਕੋ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਆਖੈ  
ਆਇ ॥ ਤਿਸੁ ਦੇਵਾ ਮਨੁ ਆਪਣਾ ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ  
ਲਾਗਾ ਪਾਇ ॥੧੧॥ ਸਜਣੁ ਮੇਰਾ ਏਕੁ ਤੂੰ ਕਰਤਾ  
ਪੁਰਖੁ ਸਜਾਣੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮੀਤਿ ਮਿਲਾਇਆ ਮੈਂ  
ਸਦਾ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਤਾਣੁ ॥੧੨॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਸਦਾ  
ਸਦਾ ਨਾ ਆਵੈ ਨ ਜਾਇ ॥ ਉਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਪੁਰਖੁ  
ਹੈ ਸਭੁ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥੧੩॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ  
ਧਨੁ ਸੰਚਿਆ ਸਾਬਤੁ ਪੁੰਜੀ ਰਾਸਿ ॥ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹੁ  
ਮੰਨਿਆ ਗੁਰੁ ਪੁਰੇ ਸਾਬਾਸਿ ॥੧੪॥੧॥੨॥੧੧॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਅਸਟਪਦੀਆ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਉਰੁਤਿ ਰਹਿਓ ਬਿਖਿਆ ਕੈ ਸੰਗਾ ॥ ਮਨਹਿ ਬਿਆਪਤ  
ਅਨਿਕ ਤਰੰਗਾ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ  
॥ ਕਤ ਪਾਈਐ ਪੁਰਨ ਪਰਮੇਸਰੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਮਹ ਮਗਨ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਬਿਆਪੁ ॥ ਅਤਿ ਤਿਸੁ-  
ਨਾ ਕਬਹੁ ਨਹੀ ਧਾਪੁ ॥੨॥ ਬਸਇ ਕਰੇਧੁ ਸਗੋਰਿ  
ਚੰਡਾਰਾ ॥ ਅਗਿਆਨਿ ਨ ਸੁਝੈ ਮਹਾ ਗੁਬਾਰਾ ॥੩॥  
ਭੁਮਤ ਬਿਆਪਤ ਜਰੇ ਕਿਵਾਰਾ ॥ ਜਾਣੁ ਨ ਪਾਈਐ  
ਪ੍ਰੰਭ ਦਰਬਾਰਾ ॥੪॥ ਆਸਾ ਅੰਦੇਸਾ ਬੋਧਿ ਪਰਾਨਾ ॥  
ਮੰਹਲੁ ਨ ਪਾਵੈ ਫਿਰਤ ਬਿਗਾਨਾ ॥੫॥

gurmukj boleh so tha-e pa-e manmukj kichh tha-e  
na pa-i. ॥26॥  
pala kakar varaf varse gursikj gur dekjan ya-i. ॥27॥  
sabh dinas ren dekj-a-u gur apuna vich akji gur per  
Dhara-i. ॥28॥  
anek upav kari gur karan gur bhave so tha-e pa-i. ॥29॥  
ren dinas gur charan araDhi da-i-a karaju mere sa-i. ॥30॥  
Nanak ka yi-o pind guru he gur mil taripat agha-i. ॥31॥  
Nanak ka parabh pur raji-o he yat kat tat gosa-i. ॥32॥1॥  
rag suhi mehla 4 asatpadi-a ghar 10  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
andar sachha neu la-i-a paritam apne.  
tan man jo-e nihal ya gur dekja sam<sup>H</sup>ne. ॥1॥  
me jar jar nam visaju.  
gur pure te pa-i-a amrit agam athaju. ॥1॥ raja-o.  
ha-o satgur vekj vigsi-a jar name laga pi-ar.  
kirpa kar ke meli-an pa-i-a mokj du-ar. ॥2॥  
satgur birji nam ka ye mile ta tan man de-o.  
ye purab jove likji-a ta amrit sahy pi-e-o. ॥3॥  
suti-a gur salaji-e uth-di-a bji gur ala-o.  
ko-i esa gurmukj ye mile ja-o ta ke Dhova pa-o. ॥4॥  
ko-i esa sean lorh laju me paritam de-e mila-e.  
satgur mili-e jar pa-i-a mili-a sahy subha-e. ॥5॥

Página 759

satgur sagar gun nam ka me tis dekjan ka cha-o.  
ha-o tis bin gharji na yiv-u bin dekje mar ya-o. ॥6॥  
yi-o machhuli vin pani-e raje na kite upa-e.  
ti-o jar bin sant na yiv-i bin jar name mar ya-e. ॥7॥  
me satgur seti pirjarji ki-o gur bin yiva ma-o.  
me gurbani aDhar he gurbani lag raja-o. ॥8॥  
jar jar nam ratann he gur tutha deve ma-e.  
me Dhar sache nam ki jar nam raja liv la-e. ॥9॥  
gur gi-an padarath nam he jar namo de-e drirj-a-e.  
yis parapat so laje gur charni lage a-e. ॥10॥  
akath kajani parem ki ko paritam akje a-e.  
tis deva man apna niv niv laga pa-e. ॥11॥  
sean mera ek tu<sup>N</sup> karta purakj suyan.  
satgur mit mila-i-a me sada sada tera tan. ॥12॥  
satgur mera sada sada na ave na ya-e.  
oh abjinasi purakj he sabh meh raji-a sama-e. ॥13॥  
ram nam Dhan sanchi-a sabat punyi ras.  
Nanak dargeh mani-a gur pure sabas. ॥14॥1॥2॥11॥  
rag suhi asatpadi-a mehla 5 ghar 1  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
ure raji-o bikji-a ke sanga.  
maneh bi-apat anik taranga. ॥1॥  
mere man agam agochar. kat pa-i-e puran parmesar.  
॥1॥ raja-o.  
moh magan meh raji-a bi-ape.  
at tarisna kabhu naji Dharape. ॥2॥  
bas-i karoDh sarir chandara.  
agi-an na suyhe maja gubara. ॥3॥  
bharmaat bi-apat yare kivara.  
yan na pa-i-e parabh darbara. ॥4॥  
asa andesa banDh parana.  
majal na pave firat bigana. ॥5॥

Lo que el Hombre de Dios dice, Dios lo aprueba; aquello que el ególatra dice, es puro parloteo. (26)  
Aunque haya viento de temporal, el buscador seguirá yendo a ver a su *Guru*. (27)  
Noche y día busco a mi *Guru*; enaltezco Sus Pies en mis ojos. (28)  
Hago miles de esfuerzos para ver al *Guru*, pero sólo cuando Él, de Sí Mismo, me bendice, mis esfuerzos dan fruto. (29)  
Vivo a los Pies del *Guru* noche y día y rezo, oh Señor, muéstrame Tu Compasión. (30)  
El *Guru* es el cuerpo y el Alma de *Nanak*; encontrando al *Guru* su mente se sacia. (31)  
El Señor de *Nanak* está en todo, y él ve a su Maestro aquí, allá y en todas partes. (32-1)

#### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

#### Rag Suji, Cuarto Canal Divino, Ashtapadis.

Mi Bienamado Señor me ha bendecido con Su Amor Verdadero; mi cuerpo y mi mente son bendecidos cuando veo la Presencia del *Guru*. (1)  
He traído a mi hogar el Nombre del Señor, a través del *Guru* he logrado la Palabra Ambrosial que es Infinita e Insondable. (1-Pausa)  
Viendo al *Guru* Verdadero, me entono en el Nombre del Señor y uniéndome al Señor por Su Gracia soy emancipado. (2)  
El *Guru* Verdadero es el Amante del Nombre del Señor; entrego mi ser al *Guru*, Quien me bendice con tal Nombre. Si así es el destino de mis acciones pasadas, voy a poder chupar del Néctar del Señor con toda naturalidad. (3)  
Descansa en Paz en la Alabanza del *Guru*, oh mi mente, mientras estás despierta. (4)  
Si pudiera encontrar a tal *Gurmukj*, lavaría Sus Pies. (4)  
Añoro a tal Amigo que me una con mi Bienamado; pues encontrando al Verdadero *Guru* he encontrado al Señor de forma espontánea. (5) **P. 759.**  
El *Guru* Verdadero es el Océano de Virtud del *Naam*, el Nombre del Señor, oh, tengo tal añoranza de verlo, que sin Él no puedo vivir ni por un instante, si no Lo veo, muero. (6)  
Así como el pez no puede vivir sin agua, el Santo no puede vivir sin el Señor; sin el Nombre del Señor él muere. (7)

Estoy enamorado de mi *Guru* Verdadero; ¿cómo puedo vivir sin Él, oh madre? (8)  
Me apoyo en la Palabra del *Guru* y me entono en ella. (8)  
El Nombre del Señor es la Joya; cuando el *Guru* tiene Misericordia de mí, me bendice con Ella. (9)  
Mi Único Soporte es el Nombre Verdadero; deseo estar siempre entonado en el *Naam*. (9)  
En el Nombre del Señor está contenida la Sabiduría del *Guru*; es a través del Nombre que uno la obtiene. Sólo el que tiene la Bendición del Señor se postra a los Pies del *Guru* y Lo obtiene. (10)  
La Historia del Amor del Señor es Indescriptible; si algún amigo me la recitara le entregaría mi mente y caería a sus pies con toda humildad. (11)  
Eres mi Único Amigo, Sabio Señor Creador. (12)  
Me has llevado hasta el *Guru* Verdadero, mi Amigo; eres siempre mi Único Soporte. (12)  
Mi *Guru* Verdadero es Eterno; no va ni viene. (13)  
Él es el Siempre Duradero y Todo Prevaleciente *Purusha*. (13)  
He acumulado la Riqueza del Nombre del Señor y he conservado mi capital íntegro. He sido aprobado en la Corte del Señor, y ahora el Señor me ha bendecido con Su Misericordia. (14-1-2-11)

#### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

#### Rag Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Ashtapadis.

Estoy envuelto en la maldad; mi mente es llevada por millones de olas de deseos. (1)  
Oh mi mente, ¿cómo puede uno obtener al Insondable, Imperceptible y Perfecto Dios de dioses? (1-Pausa)  
El vino de la pasión te intoxica y estás influenciado por deseos que nunca se sacian. (2)  
El enojo es el descartado que se esconde en tu interior y la ciega oscuridad de la ignorancia te envuelve. (3)  
Las dos puertas son: la distracción de la mente y la relación con *Maya*; ellas te sacaron de la Corte de tu Dios. (4)  
La angustia y el miedo te tienen amarrado en la vida de los sentidos; así no llegarás al Castillo del Señor y vagarás como un extraño para tu Ser. (5)

ਸਗਲ ਬਿਆਧਿ ਕੈ ਵਸਿ ਕਰਿ ਦੀਨਾ ॥ ਫਿਰਤ ਪਿਆਸ ਜਿਉ ਜਲ ਬਿਨੁ ਮੀਨਾ ॥੬॥
ਕਛੂ ਸਿਆਨੁਪੁ ਉਕਤਿ ਨ ਮੋਗੈ ॥ ਏਕੁ ਆਸ ਠਾਕੁਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਤ੍ਰੇਗੈ ॥੭॥
ਕਰਉ ਬੇਨਤੀ ਸੰਤਨੁ ਪਾਸੈ ॥ ਮੋਲਿ ਲੈਹੁ ਨਾਨਕ ਅਰਦਾਸੈ ॥੮॥
ਭਇਓ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਸਾਧਸੰਗੁ ਪਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਤ੍ਰਿਪਤੈ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ ॥੧॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੩  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਮਿਥਨੁ ਮੋਹ ਅਗਨਿ ਸੋਕੁ ਸਾਗਰ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰ-ਪਾ ਉਧਰੁ ਹਰਿ ਨਾਗਰੁ ॥੧॥
ਚਰਣੁ ਕਮਲੁ ਸੁਰ-ਣਾਇ ਨਰਾਇਣੁ ॥ ਦੀਨਾ ਨਾਥ ਭਗਤ ਪੁਰਾਇਣੁ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ॥ ਅਨਾਥਾ ਨਾਥ ਭਗਤ ਭੈ ਮੋਟਨ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਜਮਦੁਤ ਨ ਭੇਟਨ ॥੨॥
ਜੀਵਨੁ ਰੁਪੁ ਅਨੁਪੁ ਦਇਆਲੂ ॥ ਰਵਣ ਗੁਣਾ ਕਟੀਐ ਜੂਮ ਜਾਲਾ ॥੩॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਰਸਨੁ ਨਿਤ ਜਾਪੈ ॥ ਰੰਗੁ ਰੁਪੁ ਮਾਇਆ ਨੁ ਬਿਆਪੈ ॥੪॥
ਜਪਿ ਗੋਬਿੰਦੁ ਸੰਗੀ ਸੋਭਿ ਤਾਰੈ ॥ ਪੋਹਤੁ ਨਾਹੀ ਪੰਚ ਬਟਵਾਰੈ ॥੫॥
ਮਨੁ ਬਚ ਕ੍ਰਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੁ ਧਿਆਏ ॥ ਸਰਬ ਫਲਾ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਏ ॥੬॥
ਧਾਰਿ ਅਨੁਗ੍ਰਹੁ ਅਪਨਾ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਨਾ ॥ ਕੇਵਲੁ ਨਾਮੁ ਭੁਗਤਿ ਰਸੁ ਦੀਨਾ ॥੭॥
ਆਦਿ ਮਧਿ ਅੰਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥੮॥੧॥੨॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਅਸਟਪਦੀਆ ਘਰੁ ੯  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਜਿਨ ਡਿਠਿਆ ਮਨੁ ਰਹਸੀਐ ਕਿਉ ਪਾਈਐ ਤਿਨੁ ਸੰਗੁ ਜੀਉ ॥ ਸੰਤ ਸਜਨੁ ਮਨੁ ਮਿਤੁ ਸੇ ਲਾਇਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਉ ਰੰਗੁ ਜੀਉ ॥
ਤਿਨੁ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਤੁਟਈ ਕਬਹੂ ਨੁ ਹੋਵੈ ਭੰਗੁ ਜੀਉ ॥੧॥
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਭੁ ਕਰਿ ਦਇਆ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਤੇਰੇ ਨਿਤ ਜੀਉ ॥ ਆਇ ਮਿਲਹੁ ਸੰਤ ਸਜਣਾ ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਮਨੁ ਮਿਤ ਜੀਉ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ॥ ਦੇਖੈ ਸੁਣੈ ਨੁ ਜਾਣਈ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿਆ ਅੰਧੁ ਜੀਉ ॥ ਕਾਚੀ ਦੇਹਾ ਵਿਣਸਣੀ ਕੂੜੁ ਕਮਾਵੈ ਧੰਧੁ ਜੀਉ ॥
ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹਿ ਸੇ ਜਿਣਿ ਚਲੈ ਗੁਰ ਪ੍ਰਰੈ ਸਨਬੰਧੁ ਜੀਉ ॥੨॥
ਹੁਕਮੈ ਜੁਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ਚਲਣੁ ਹੁਕਮਿ ਸੰਜੋਗਿ ਜੀਉ ॥ ਹੁਕਮੈ ਪਰਪੰਚੁ ਪਸਰਿਆ ਹੁਕਮਿ ਕਰੈ ਰਸੁ ਭੰਗੁ ਜੀਉ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਕਰਤਾ ਵਿਸਰੈ ਤਿਸਹਿ ਵਿਛੋੜਾ ਸੋਗੁ ਜੀਉ ॥੩॥
ਆਪੁਨਤੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਣਿਆ ਦੁਰਗਹ ਪੈਧਾ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਐਥੈ ਸੁਖੁ ਮੁਖੁ ਉਜਲਾ ਇਕੋ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਜੀਉ ॥
ਆਦਰੁ ਦਿਤਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮਿ ਗੁਰੂ ਸੇਵਿਆ ਸਤ ਭਾਇ ਜੀਉ ॥੪॥
ਥਾਨੁ ਥਨੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਰਬ ਜੀਆ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਜੀਉ ॥ ਸਚੁ ਖਜਾਨਾ ਸੰ-ਚਆ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਮਾਲ ਜੀਉ ॥
ਮਨ ਤੇ ਕਬਹੂ ਨ ਵੀਸਰੈ ਜਾ ਆਪੈ ਹੋਇ

ਦਇਆਲ ਜੀਉ ॥੫॥
ਆਵਣੁ ਜਾਣਾ ਰਹਿ ਗਏ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਤਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਈਐ ਉਚਾ ਅਗਮੁ ਅਪਾਰੁ ਜੀਉ ॥
ਜਿਸੁ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਣਾ ਵਿਸਰੈ ਸੋ ਮਰਿ ਜੰਮੈ ਲਖ ਵਾਰ ਜੀਉ ॥੬॥
ਸਾਚੁ ਨੇਹੁ ਤਿਨ ਪ੍ਰੀਤਮਾ ਜਿਨੁ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਆਪਿ ਜੀਉ ॥ ਗੁਣੁ ਸਾਝੀ ਤਿਨੁ ਸੰਗਿ ਬਸੇ ਆਠ ਪਹਰੁ ਪ੍ਰਭ ਜਾਪਿ ਜੀਉ ॥
ਰੰਗਿ ਰਤੇ ਪਰਮੇਸਰੈ ਬਿਨਸੇ ਸਗਲ ਸਤਾਪ ਜੀਉ ॥੭॥

sagal bi-aDh ke vas kar dina.  
firaṯ pi-as yi-o yal bin mina. ॥6॥  
kachhhu si-anap ukat̪ na mori.  
ek as thakur parabh tori. ॥7॥  
kara-o benti santan pase.  
mel lehu Nanak ardase. ॥8॥  
bha-i-o kirpal saDhsang pa-i-a.  
Nanak taripte pura pa-i-a. ॥1॥  
raja-o duya. ॥1॥

Página 760

rag suhi mehla 5 ghar 3  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
mithan moh agan sok sagar.  
kar kirpa uDhar jar nagar. ॥1॥  
charan̪ kamal sarn̪a-e nara-in̪.  
dina nath bhagaṯ para-in̪. ॥1॥  
raja-o. anatha nath bhagaṯ bhe metan.  
saDhsang yamdut̪ na bhetan. ॥2॥  
yivan rup anup da-i-ala.  
ravan̪ guṇa kati-e yam yala. ॥3॥  
amrit̪ nam rasan nit̪ yape.  
rog rup ma-i-a na bi-ape. ॥4॥  
yap gobind sangi sabh tare.  
pohaṯ naji panch batvare. ॥5॥  
man bach karam parabh ek Dhi-a-e.  
sarab fala so-i yan pa-e. ॥6॥  
Dhar anugraju apna parabh kina.  
keval nam bhagaṯ ras dina. ॥7॥  
ad maDh ant̪ parabh so-i.  
Nanak tis bin avar na ko-i. ॥8॥1॥2॥  
rag suhi mehla 5 asatpadi-a ghar 9  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
yin dithi-a man rehsi-e ki-o pa-i-e tin<sup>H</sup> sang yi-o.  
sant̪ sean man mitar se la-in parabh si-o rang yi-o.  
tin<sup>H</sup> si-o parit̪ na tut-i kabaju na jove bhang yi-o. ॥1॥  
parbarahm parabh kar da-i-a gun gava tere nit̪ yi-o.  
a-e milhu sant̪ sena nam yapah man mit̪ yi-o. ॥1॥  
raja-o. dekje sune na yan̪-i ma-i-a mohi-a anDh yi-o.  
kachi dea vinsani kurh kamave DhanDh yi-o.  
nam Dhi-avaji se yin chale gur pure san-banDh yi-o. ॥2॥  
hukme yug meh a-i-a chalan̪ juk’ m sanyog yi-o.  
hukme parpanch pasri-a juk’ m kare ras bjog yi-o.  
yis no karta visre tiseh vichjorja sog yi-o. ॥3॥  
apnarje parabh bhani-a dargeh peDha ya-e yi-o.  
ethe sukj mukj uyla iko nam Dhi-a-e yi-o.  
adar dita parbarahm gur sevi-a sat̪ bha-e yi-o. ॥4॥  
than thanantar rav raji-a sarab yi-a partipal yi-o.  
sach kjeana sanchi-a ek nam Dhan mal yi-o.  
man te kabaju na visre ya ape jo-e da-i-al yi-o. ॥5॥

Página 761

avan̪ yan̪a reh ga-e man vutha nirankar yi-o.  
ta ka ant̪ na pa-i-e ucha agam apar yi-o.  
yis parabh apna visre so mar yamme lakj var yi-o. ॥6॥  
sach neu tin̪ paritama yin man vutha ap yi-o.  
gun sei tin̪ sang base ath̪ pajar parabh yap yi-o.  
rang rate parmesre binse sagal santap yi-o. ॥7॥

Estás influenciado por un sin fin de maldades y vagas sediento como un pez sin agua. (6)  
No soy sabio ni mi mente discierne; ahora sólo Tú, mi Señor, eres mi Esperanza. (7)  
Rezo a los Santos: únanme, oh Hombres de Dios, con mi Señor. (8)  
El Señor tuvo Compasión de mí y llegué hasta la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos.  
*Nanak* está satisfecho, pues encontró al Perfecto Señor. (9-Segunda Pausa-1)   **P. 760.**

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru.**

**Rag Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

El apego a la lujuria es un océano de fuego y de dolor, por Tu Gracia, oh Señor Sublime, sálvame. (1)  
Busca el Santuario del Loto de los Pies del Señor, Él es el Maestro del débil, el Mástil de Sus Devotos. (1-Pausa)  
Maestro de quienes no lo tienen, Patrón de los olvidados, Destructor del miedo de los Devotos.  
En la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos, el mensajero de la muerte no se acerca. (2)  
Oh Ser Compasivo y Bello, oh Encarnación de la vida, contemplando Tus Virtudes el mensajero de la muerte es conquistado. (3)  
Cuando mis labios recitan Tu Nombre de Néctar sin cesar, entonces la maldad de *Maya* no me infecta más. (4)  
Canta y medita en Dios, el Señor del Universo, y todos tus compañeros serán llevados a través, los cinco ladrones ni siquiera te tocarán. (5)  
Quien medita en el Único Señor con su palabra, pensamiento y acción, recibe todos los frutos de las añoranzas de su corazón. (6)  
El Señor, en Su Misericordia, me ha hecho Suyo, y me ha bendecido con el Nombre Inmaculado y con Su Devoción. (7)  
En el principio, en el ahora y en el final está Él, el Señor.  
Dice *Nanak*, sin Él, no hay nada, ahí no hay nada. (1-1-2)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru**

**Rag Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Ashtapadis.**

A la Sociedad de los Santos, a la que uno va y florece, ¿cómo puede uno pertenecer?  
Los Santos son los amigos de nuestra Alma, ellos nos entonan en el Amor del Señor.  
¡Que mi amor por ellos no desaparezca nunca, ni tampoco sea interrumpido! (1)  
Oh mi Señor Trascendente, ten Compasión de mí para que pueda cantar siempre Tu Alabanza.  
Oh Santos, amigos míos, déjenme estar con ustedes para que así pueda contemplar el Nombre del Verdadero Amigo de mi mente. (1-Pausa)  
Engañado por *Maya*, el ciego no puede ver, ni escucha, ni entiende. Su cuerpo pasajero se va a ir y todos sus esfuerzos en los que se embarca son falsos. Aquéllos que contemplan el Nombre ganan la gran batalla de la vida, y son unidos con el Perfecto *Guru*. (2)  
Uno viene al mundo del tiempo, y se va de él así como es la Voluntad del Señor.  
Involucrarse en el mundo ocurre en base a la Voluntad del Señor, sí, es a través de Su Voluntad que uno disfruta de las delicias de la tierra. Aquél que se olvida de Su Señor Creador, atrae la infección de la tristeza y de la separación. (3)

Cuando logramos la Aprobación del Señor, somos investidos en Su Corte.  
Uno obtiene la Paz aquí y un semblante luminoso, al habitar sólo en el Nombre del Señor.  
El Señor Trascendente nos honra, y así uno sirve al *Guru* con una Adoración Amorosa. (4)  
Él prevalece en todas partes, en los espacios y mundos inferiores, Él sostiene toda la vida.  
He logrado el Tesoro de la Verdad, el Nombre es mi Única Riqueza y no Lo aparto de mi mente nunca, pues Él ha sido tan Compasivo conmigo. (5)   **P. 761.**

Mis idas y venidas entonces terminan y en el interior de mi mente habita el Señor sin Forma.  
Uno no puede conocer Sus Límites, pues Él es Insondable, Lo más Alto de lo alto  
El que se olvida de su Señor, ha nacido para morir y nacer una y otra vez. (6)  
Sólo podrán amar en verdad a su Señor, aquellos a cuya mente llega Él, desde Sí Mismo.  
Con ellos habitan todos aquellos que comparten sus Virtudes y viven en su Señor noche y día.  
Ellos están imbuidos en el Amor de su Señor y todos sus males son curados y eliminados. (7)



ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਤੂੰ ਕਰਣਹਾਰੁ ਤੁਹੈ ਏਕੁ ਅਨੇਕ ਜੀਉ ॥  
ਤੂੰ ਸਮਰਥੁ ਤੂੰ ਸਰਬ ਮੈ ਤੁਹੈ ਬੁਧਿ ਬਿਬੇਕ ਜੀਉ ॥  
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਜਪੀ ਭੋਗਤ ਜਨਾ ਕੀ ਟੇਕ ਜੀਉ ॥੮॥੧॥੩॥  
ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਅਸਟਪਦੀਆ ਘਰੁ ੧੦

ਕਾਢੀ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਜੇ ਭੁਲੀ ਜੇ ਚੁਕੀ ਸਾਈਂ ਭੀ ਤਹਿਜੀ ਕਾਢੀਆ ॥  
ਜਿਨਾ ਨੇਹੁ ਦੁਜਾਣੇ ਲਗਾ ਝੁਰਿ ਮਰਹੁ ਸੇ ਵਾਢੀਆ ॥੧॥ ਹਉ ਨਾ ਛੱਡਉ ਕੰਤ ਪ੍ਰਸਰਾ ॥ ਸਦਾ ਰੰ-  
ਗੀਲਾ ਲਾਲ ਪਿਆਰਾ ਏਹੁ ਮਹਿਜਾ ਆਸਰਾ ॥੧॥  
ਰਹਾਉ ॥ ਸਜਣ ਤੁਹੈ ਸੇਣੁ ਤੁ ਮੈ ਤੁਝ ਉਪਰਿ ਬਹੁ  
ਮਾਣੀਆ ॥ ਜਾ ਤੂੰ ਅਦਰਿਤਾ ਸੁਖੇ ਤੂੰ ਨਿਮਾਣੀ  
ਮਾਣੀਆ ॥੨॥ ਜੇ ਤੁ ਤੁਠਾ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨੁ ਨਾ ਦੁਜਾ  
ਵੇਖਾਲਿ ॥ ਏਹਾ ਪਾਈ ਮੈ ਦਾਤਤੀ ਨਿਤੁ ਹਿਰ-  
ਦੈ ਰਖਾ ਸਾਮਲਿ ॥੩॥ ਪਾਵ ਜਲਾਈ ਪਧ ਤਉ  
ਨੋਣੀ ਦਰਸੁ ਦਿਖਾਲਿ ॥ ਸੁਣਈ ਸੁਣੀ ਕਹਾਣੀਆ  
ਜੇ ਗੁਰੁ ਬੁਝਿ ਕਿਰਪਾਲਿ ॥੪॥ ਕਿਤੀ ਲਖ ਕਰਤਿ  
ਪ੍ਰਿਰੀਏ ਰਮ ਨ ਪੁਜਨਿ ਤੇਰਿਆ ॥ ਤੁ ਸਾਹੀ ਹੁ ਸਾਹੁ  
ਹਉ ਕਹਿ ਨ ਸੋਕਾ ਗੁਣ ਤੇਰਿਆ ॥੫॥ ਸੋਹਿਆ  
ਤਉ ਅਸੁਖ ਮੇਵਹੁ ਹਭਿ ਵਧਾਈਆ ॥ ਹਿਕ ਭੋਰੀ  
ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ ਦੇਹਿ ਦਰਸੁ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀਆ ॥੬॥  
ਜੇ ਡਿਠੈ ਮਨੁ ਧੀਰੀਅੋ ਕਿਲਾਵਖੁ ਵੇਵਨਿ ਦੂਰੇ ॥ ਸੇ  
ਕਿਉ ਵਿਸਰੈ ਮਾਉ ਮੈ ਜੇ ਰਹਿਆ ਭਰੋਪੁਰੇ ॥੭॥  
ਹਇ ਨਿਮਾਣੀ ਢਹਿ ਪਈ ਮਿਲਿਆ ਸਹਜਿ ਸਭਾਇ  
॥ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸੋਤੁ ਸੋਹਾਇ  
॥੮॥੧॥੪॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਿਮਿਤਿ ਬੇਦ  
ਪੁਰਾਣ ਪ੍ਰਕਾਰਨਿ ਪਈਆ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਸੇਭਿ ਕੁਤੁ  
ਗਾਲੀ ਹੋਛੀਆ ॥੧॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਅਪਾਰੁ ਭਗਤਾ  
ਮਨਿ ਵਸੈ ॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਮੇਰੁ ਦੁਖੁ ਸਾਧੁ ਸੰਗਿ ਨਸੈ  
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਹਿ ਬਾਦਿ ਅਹੰਕਾਰਿ ਸੁਰਪਰ  
ਰਹਿਆ ॥ ਸੁਖੁ ਨ ਪਾਇਨਿ ਮੂਲਿ ਨਾਮ ਵਿਛੁਨਿਆ  
॥੨॥ ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਧਾਰਿ ਬਧਨਿ ਬਧਿਆ ॥ ਨਰਕਿ  
ਸੁਰਗਿ ਅਵਤਾਰ ਮਾਇਆ ਧੋਧਿਆ ॥੩॥ ਸੋਧਤੁ  
ਸੋਧਿ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਸੁਖੁ  
ਨਾਹਿ ਸਰਪਰ

ਹਾਰਿਆ ॥੪॥ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ ਅਨੇਕੁ ਮਰਿ ਮਰਿ  
ਜਨਮਤੇ ॥ ਬਿਨੁ ਬੁਝੈ ਸਭੁ ਵਾਦਿ ਜਨੀ ਭਰਮਤੇ  
॥੫॥ ਜਿਨ ਕਉ ਭੋਏ ਦਇਆਲ ਤਿਨੁ ਸਾਧੁ ਸਗੁ  
ਭਇਆ ॥ ਅਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਤਿਨੀ ਜਨੀ ਜਪਿ  
ਲਇਆ ॥੬॥ ਖੋਜਹਿ ਕਉ ਅਸੁਖ ਬਹੇਤੁ ਅਨੰਤ ਕੇ  
॥ ਜਿਸ ਬੁਝਾਏ ਆਪਿ ਨੇਤਾ ਤਿਸੁ ਹੇ ॥੭॥ ਵਿਸਰੁ  
ਨਾਹੀ ਦਾਤਾਰ ਆਪਣਾ ਨਾਮੁ ਦੇਹੁ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵਾ  
ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ਨਾਨਕ ਚਾਉ ਏਹੁ ॥੮॥੨॥੫॥੧੬॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਕੂਚਜੀ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਮੰਵ ਕੂਚਜੀ ਅੰਮਾਵਣਿ ਡੋਸੰਤੋ ਹਉ ਕਿਉ ਸਹੁ  
ਰਾਵਣਿ ਜਾਉ ਜੀਉ ॥ ਇਕ ਦੁ ਇਕਿ ਚਤੋਦੀਆ  
ਕਉਣ ਜਾਣੈ ਮੇਰਾ ਨਾਉ ਜੀਉ ॥ ਜਿਨੀ ਸਖੀ ਸਹੁ  
ਰਾਵਿਆ ਸੇ ਅਬੀ ਛਾਵਤੀਏਹਿ ਜੀਉ ॥ ਸੇ ਗੁਣ ਮੰਵ  
ਨ ਆਵਨੀ ਹਉ ਕੈ ਜੀ ਦੇਸ ਧਰੋਉ ਜੀਉ ॥ ਕਿਆ  
ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਵਿਬਰਾ ਹਉ ਕਿਆ ਕਿਆ ਘਿਨਾ ਤੇਰਾ  
ਨਾਉ ਜੀਉ ॥ ਇਕਤੁ ਟੋਲਿ ਨ ਅੰਬਤਾ ਹਉ ਸਦ  
ਕੁਰਬਾਣੈ ਤੇਰੈ ਜਾਉ ਜੀਉ ॥ ਸੁਇਨਾ ਰੂਪਾ ਰੰਗਲਾ  
ਮੁਤੀ ਤੈ ਮਾਣਿਕ ਜੀਉ ॥ ਸੇ ਵਸਤੁ ਸਹਿ ਦਿਤੀਆ  
ਮੈ ਤਿਨੁ ਸਿਉ ਲਾਇਆ ਚਿਤੁ ਜੀਉ ॥ ਮੰਦਰੁ ਮਿਟੀ  
ਸੰਦੜੈ ਪਥਰੁ ਕੀਤੇ ਰਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਹਉ ਏਨੀ ਟੋਲੀ  
ਭੁਲੀਅਸੁ ਤਿਸੁ ਕੰਤ ਨ ਬੋਨੀ ਪਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਅੰ-  
ਬਰਿ ਕੁੰਜਾ ਕੁਰਲੀਆ ਬਗ ਬਹਿਠੈ ਆਇ ਜੀਉ ॥  
ਸਾ ਧਨੋ ਚਲੀ ਸਾਹਰੈ ਕਿਆ ਮਹੁ ਦੇਸੀ ਅਗੈ ਜਾਇ  
ਜੀਉ ॥ ਸੁਤੀ ਸੁਤੀ ਝਾਲ ਬੀਆ ਭੁਲੀ ਵਾਟਤੀਆਸੁ  
ਜੀਉ ॥ ਤੈ ਸਹੁ ਨਾਲਹੁ ਮੁਤੀਅਸੁ ਦੁਖਾ ਕੂ ਧਰੀਆਸੁ  
ਜੀਉ ॥ ਤਪੂ ਗੁਣੁ ਮੈ ਸਭਿ ਅਵਗਣਾ ਇਕ ਨਾਨਕੁ  
ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਜੀਉ ॥ ਸਭਿ ਰਾਤੀ ਸੋਹਾਗਣੀ ਮੈ  
ਡੋਹਾਗਣਿ ਕਾਈ ਰਾਤਿ ਜੀਉ ॥੧॥

tu<sup>N</sup> kartā tu<sup>N</sup> karanjar tuhe ek anek yi-o.  
tu samrath tu sarab me tuhe buDh bibek yi-o.  
Nanak nam sada yapi bhagaṭ yana ki tek yi-o. ॥8॥1॥3॥  
rag suhi mehla 5 asatpaḍi-a ghar 10 kafi  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
ye bhuli ye chuki sa-i<sup>N</sup> bji tajinyi kadhi-a.  
yin<sup>H</sup>a neu ḍuḃyane laga yḥur maraju se vadhi-a. ॥1॥  
ha-o na chjoda-o kant pasra.  
sada rangila lal pi-ara eu majinya asra. ॥1॥ raja-o.  
sean tuhe sen tu me tuyh upar bajo mani-a.  
ya tu andar ta sukje tu<sup>N</sup> nimanī mani-a. ॥2॥  
ye tu tuṯha kirpa niDhan na ḍuya vekjal.  
ea pa-i mu dat-rji niṯ hirde rakja samal. ॥3॥  
pav yula-i panDh ta-o neni daras dikjal.  
sarvani suni kajani-a ye gur thive kirpal. ॥4॥  
kiti laḳj karorh piri-e rom na puyan teri-a.  
tu saji hu saju ja-o kaji na saka guṇ teri-a. ॥5॥  
saji-a ta-u asa<sup>N</sup>kj manyaju jabh vaDhani-a.  
hik bjori nadar nihal deh daras rang mani-a. ॥6॥  
ye diṯhe man Dhiri-e kilvikī va<sup>N</sup>nyni<sup>H</sup> ḍure.  
so ki-o visre ma-o me yo raji-a bharpure. ॥7॥  
jo-e nimanī dheh pa-i mili-a sahy subha-e.  
purab liki-a pa-i-a Nanak sant saja-e. ॥8॥1॥4॥  
suhi mehla 5.  
simriṯ bed puran pukaran pothi-a.  
nam bina sabh kurh gal<sup>H</sup>i jochhi-a. ॥1॥  
nam niDhan apar bhagta man vase.  
yanam maran moh ḍukj saDhu sang nase. ॥1॥ raja-o.  
mohi bad aja<sup>N</sup>kar sarpar runni-a.  
sukj na pa-ini<sup>H</sup> mul nam vichhunni-a. ॥2॥  
meri meri Dhar banDhan banDhi-a.  
narak surag avtar ma-i-a DhanDhi-a. ॥3॥  
soDhaṭ soDhaṭ soDh tat bichari-a.  
nam bina sukj naji sarpar jari-a. ॥4॥

Página 762

avaji yaji anek mar mar yanmate.  
bin buyhe sabh vad yoni bharmate. ॥5॥  
yin<sup>H</sup> ka-o bha-e da-i-al tin<sup>H</sup> saDhu sang bha-i-a.  
amrit jar ka nam tin<sup>H</sup>i yani yap la-i-a. ॥6॥  
kjoyeh kot asa<sup>N</sup>kj bajut anant ke.  
yis buyha-e ap nerja tis he. ॥7॥  
visar naji ḍatar apna nam de.  
guṇ gava ḍin rat Nanak cha-o eu. ॥8॥2॥5॥16॥  
rag suhi mehla 1 kuchyi  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.

many kuchyi ammavan dosrjē ja-o ki-o sajo ravan  
ya-o yi-o.  
ik ḍu ik charjandi-a ka-un yane mera na-o yi-o.  
yin<sup>H</sup>i sakji sajo ravi-a se ambi chhavri-ehi yi-o.  
se guṇ many na avni ja-o ke yi dos Dhare-o yi-o.  
ki-a guṇ tere vithra ja-o ki-a ki-a ghina tera na-o yi-o.  
ikaṭ tol na ambrja ja-o sad kurbane tere ya-o yi-o.  
su-ina rupa rangula moti te manik yi-o.  
se vastu seh diṯi-a me tin<sup>H</sup> si-o la-i-a chit yi-o.  
mandar miti sand-rje patjar kite ras yi-o.  
ha-o eni toli bhuli-as tis kant na bethi pas yi-o.  
ambar kunya kurli-a bag bajithe a-e yi-o.  
sa Dhan chali sajure ki-a muhu desi age ya-e yi-o.  
suti suti yhal thi-a bhuli vatrji-as yi-o.  
te sah nalaju muti-as ḍukja ku<sup>N</sup> Dhari-as yi-o.  
tuDh guṇ me sabh avgana ik Nanak ki ardas yi-o.  
sabh ratī sohagani me dohagan ka-i rat yi-o. ॥1॥

Sólo Tú, oh Amor, eres el Creador y la Causa, sólo Tú eres los muchos y el Uno.  
Sólo Tú eres Todopoderoso, Todo Prevaleciente, oh Señor, sólo Tú discriminas.  
*Nanak* siempre habita en Tu Nombre, eres lo Principal para Tus Devotos, oh Señor.   (8-1-3)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru**

**Rag Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Kafi.**

Oh Señor, aún si cometo errores, soy conocido como Tu Esposa.  
Los que aman al otro y están alejados de Ti, mueren con mucha angustia. (1)  
Siempre estaré del lado de mi Señor, pues Él es mi Amante, mi Bienamado y además mi Única Esperanza.   (1-Pausa)  
Eres mi Unico Amigo y Pariente, oh Dios, me enorgullezco siempre inmensamente de Ti.  
Cuando Estás en mí, estoy en Paz, eres el Unico Soporte de los que no lo tienen.   (2)  
Si tienes Compasión de mí, oh Señor, no dejes que ame al otro, bendíceme con este regalo y lo voy a apreciar en lo más profundo de mi ser. (3)  
Voy a caminar sólo en Tu Sendero y voy a disfrutar solamente de Tu Maravillosa Visión.  
Si el *Guru* me muestra Su Compasión, voy a escuchar solamente la Voz de Tu Evangelio. (4)  
Hay millones de hombres y mujeres gloriosos, oh Amor, pero ellos no pueden igualar ni una pequeña pizca de Tu Ser. Eres el Rey de reyes, no puedo comenzar a enumerar Tus Méritos. (5)  
Millones son Tus Devotos, todos más grandiosos que yo. Bendíceme con Tu Visión aunque sea por una décima de segundo, para que así me pueda regocijar en Tu Amor. (6)  
Viéndote, la mente de uno es confortada y uno es liberado de todas las consecuencias de sus errores. ¿Por qué debería, oh madre, olvidarme de Él, si lo compenetra todo y por todas parte? (7)  
Con toda humildad, yo le entrego mi ser a El y El me toma espontáneamente, así logro lo que estaba inscrito en mi destino por el Mismo Dios y bendecido por el Santo *Guru*. (8-1-4)

**Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

Los Smritis, los *Vedas*, los Puranas y otros textos sagrados proclaman que sin el Nombre del Señor, todo lo demás es un puro parloteo vano. (1)  
El Nombre Infinito del Señor es lo que los Devotos aprecian más en su mente y así el dolor de nacimientos y muertes, y el apego a todo lo mundano, es erradicado, ellos son bendecidos por los Santos. (1-Pausa)  
Quienes son infectados por el encantamiento, la contienda y el ego, sin duda van a lamentarse y no podrán tener Paz alguna, y vivirán arrancados de la estirpe del Nombre del Señor. (2)  
Engañados con la idea de “lo mío”, viven atados a sus propios egos, e involucrados en la lucha de *Maya*, a veces están felices, y otras en depresión. (3)  
Buscando, buscando y buscando, he logrado encontrar la Esencia de la Realidad, pues sin el *Naam*, uno no logra la Paz y pierde el juego de la vida. (4)   **P. 762.**  
Millones van y vienen y nacen sólo para morir, pero sin entendimiento, su transitar es inútil, y así vagan por miles de vientres. (5)  
Sólo conocen la *Saad Sangat*, quienes cuentan con la Misericordia del Señor, ellos cantan y meditan en el Néctar Ambrosial del Nombre del Señor. (6)  
Miles de hombres Lo buscan, incontables en verdad son ellos, pero sólo lo encuentra cerca aquéllos a quienes el Mismo Señor se les revela. (7)  
Oh Señor Compasivo, no me abandones y bendíceme con Tu Nombre, para que siempre cante Tus Alabanzas; este es en realidad mi único deseo. (8-2-5-16)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru**

**Rag Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Kuchayi.**  
**La Novia no grata.**

Me encuentro sin un solo mérito e inmensos son mis errores; ¿cómo entonces podré gozar de mi Señor? El Esposo es buscado y seguido por muchos más, cada uno mejor que el otro; ¿quién hay ahí que sepa siquiera mi nombre? Las almas que gozan de su Esposo están bendecidas y descansan bajo la sombra de un árbol de mango, pero no tengo ninguna de sus virtudes, ¿a quién podría culpar por esto?  
Oh Señor, ¿Cuál de Tus Méritos podría hacerlo mío? ¿Cuál de Tus Nombres podría yo recitar?  
No puedo hacer mía ni siquiera una de Tus Virtudes, por eso ofrezco mi ser un millón de veces en sacrificio a Ti.  
Disfruto el oro y la plata, así también las perlas y los rubíes; ellos también son Tu Regalo, y sin embargo, las amo a ellas más que a Ti. Las mansiones construidas de polvo y de piedras decorativas me han encantado por su belleza, pero por eso, no me siento al lado de mi Amor.  
Sobre el cielo de mi cabeza las golondrinas de la edad revolotean, las garzas de pelo blanco han descendido en mí, estoy listo para ir a mi otro Hogar, ¿cómo podré encarar a mi Esposo ahora?  
En el sueño la noche de mi vida se ha convertido en el amanecer de la muerte y me he perdido del camino, viví separado de Ti, y ahora mi único refugio es el dolor. Eres el Señor del Mérito y yo no tengo ninguno, la única oración de *Nanak* hacia Ti es que habiendo bendecido con Tu Compañía a Tus Esposas por muchas noches, ¿no tendrás aunque sea una noche para mí?



